

# *EL RETABLO DE CISTIERNA*

*Y LA IMAGEN RENACENTISTA DE SANTA  
MARÍA*



Carmen Álvarez  
Violeta Asensio

M.<sup>a</sup> Asunción Herrero  
M.<sup>a</sup> del Carmen Suárez



# ORIGEN

---

- En el testero de la Iglesia de Cristo Rey (Cistierna) se encuentra un retablo de pintura en tabla de estilo moderno, como llamaban en el siglo XVI al gusto gótico flamenco, en contraposición al antiguo o renacentista por estar inspirado en la antigüedad clásica de griegos y romanos. Este retablo hoy día sirve de marco a la talla de Santa María y al sagrario custodia, piezas originales del desaparecido retablo de Cistierna.
- En origen estaba concebido para ocupar la ermita de la Cruz, antigua sinagoga judía de Valderas.



- Después de haber recorrido varios lugares de la provincia y haber pasado por una importante restauración, se traslada a la villa de Cistierna en mayo de 1997.
  - Retablo tan viajero, tiene el nombre de *“Nuestra Señora de los Ángeles”*.
- 





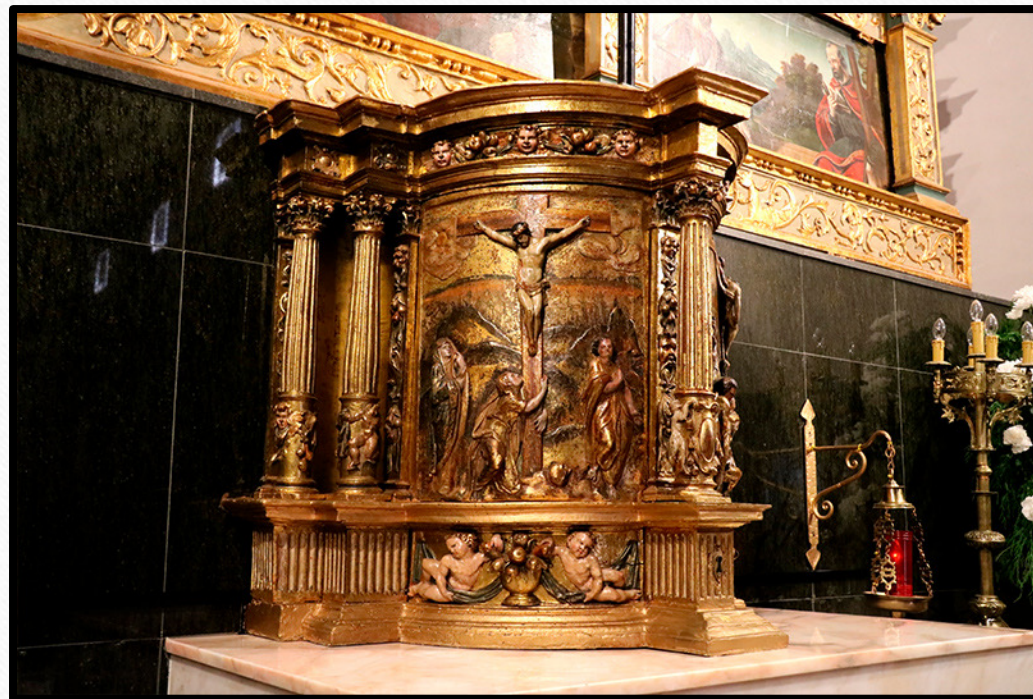
## *Retablo plateresco*

*Siglo XVI*



## *Custodia monumental*

*Obra de Pierres de la  
Fuente*





# ESTRUCTURA

---

- Tipológicamente, responde al tipo de retablo-casillero, propio del estilo plateresco. Se estructura horizontalmente en banco y tres cuerpos. Verticalmente se fragmenta en tres calles, más estrecha la central que las dos laterales.
- Las escenas siguen un orden predeterminado, de izquierda a derecha y de abajo hacia arriba.
- En el banco los apóstoles: San Juan, porta copa con dragón, Santiago con libro y báculo de peregrino, San Pedro con una gran llave, San Pablo sujeta una espada. San Bartolomé porta alfanje curvo y San Andrés presenta la cruz aspada.



# BANCO

*San Juan y San Santiago    San Pedro y San Pablo    San Bartolomé y San Andrés*

---





# PRIMER PISO

- En el primer piso encontramos: la Adoración de los Pastores, la imagen de Santa María y la Adoración de los Reyes Magos.





# SEGUNDO PISO

- En el segundo piso comenzando por la izquierda, encontramos: el abrazo ante la Puerta Dorada de los padres de la Virgen, Nacimiento de la Virgen y la Anunciación.





# TERCER PISO

---

- En el tercer piso encontramos: Jesús camino del Calvario, Calvario con la Virgen y San Juan y Llanto sobre Cristo muerto.





# *Una pequeña curiosidad*

---

- En el tercer piso, en las tablas, Jesús camino del Calvario y Calvario con la Virgen y San Juan aparece la cruz decapitada, es decir sin cabeza, formada por el travesaño que encajaba sobre el madero vertical sin el apéndice, donde se colgaba la cartela de “Jesús de Nazaret Rey de los Judíos”.
- La cruz decapitada es utilizada con frecuencia por los primitivos flamencos como Eyck y Van Der Weyden.
- En España la cruz se representó así por los seguidores de esta escuela como el pintor Fernando Gallego.



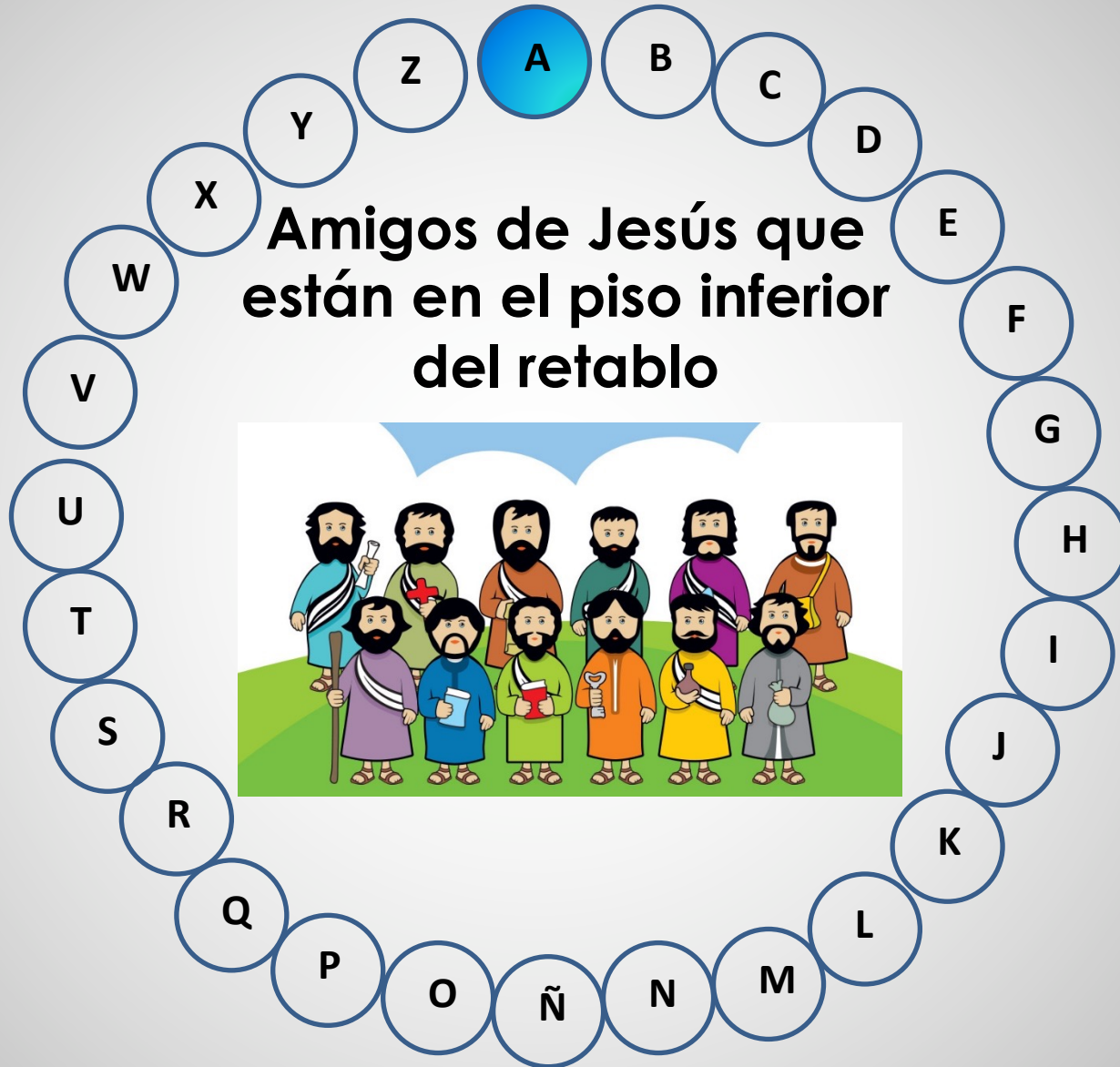
# JESÚS CAMINO DEL CALVARIO



*IMAGEN DE LA CRUZ  
DECAPITADA*

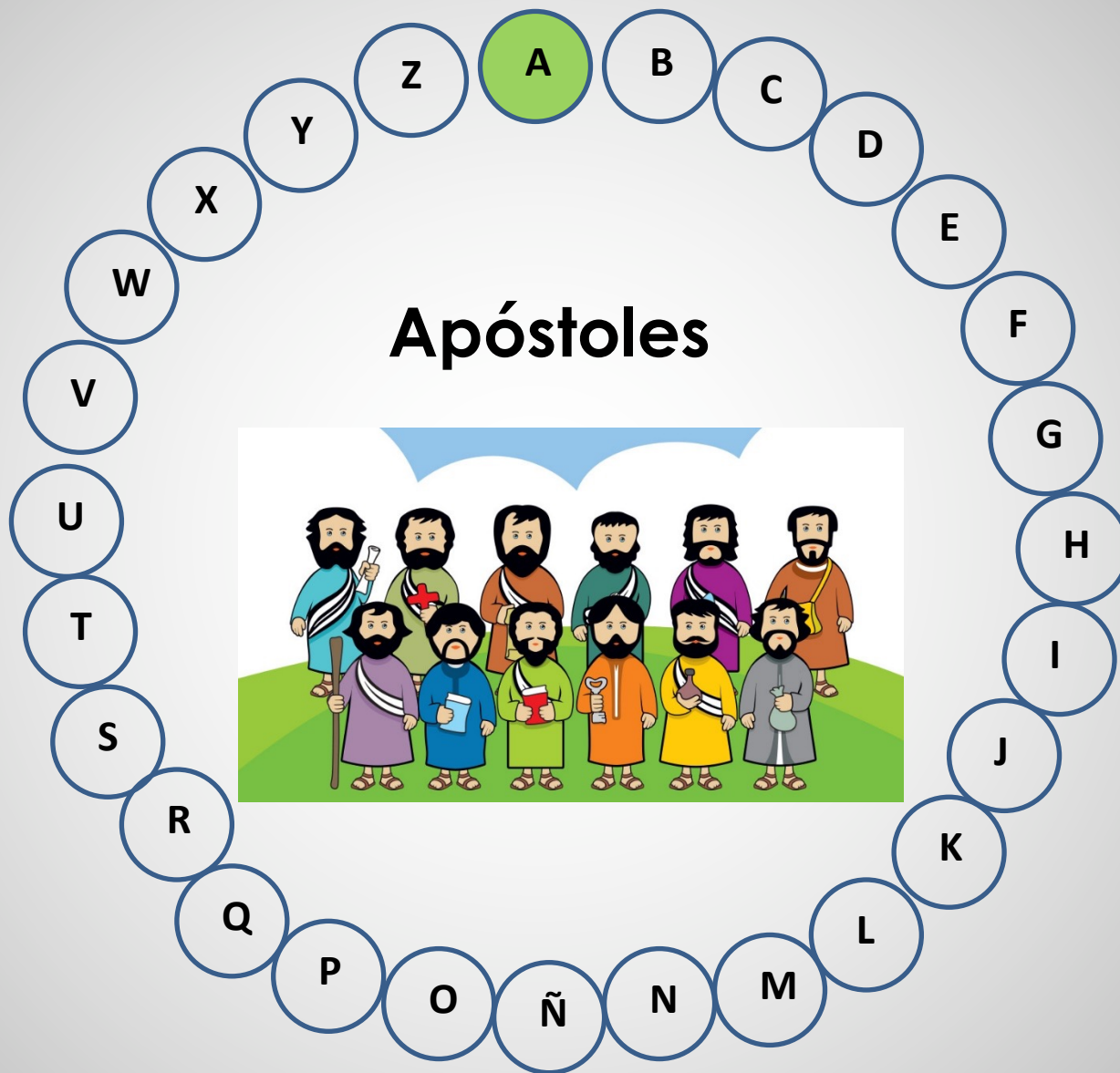


**Amigos de Jesús que  
están en el piso inferior  
del retablo**





# Apóstoles



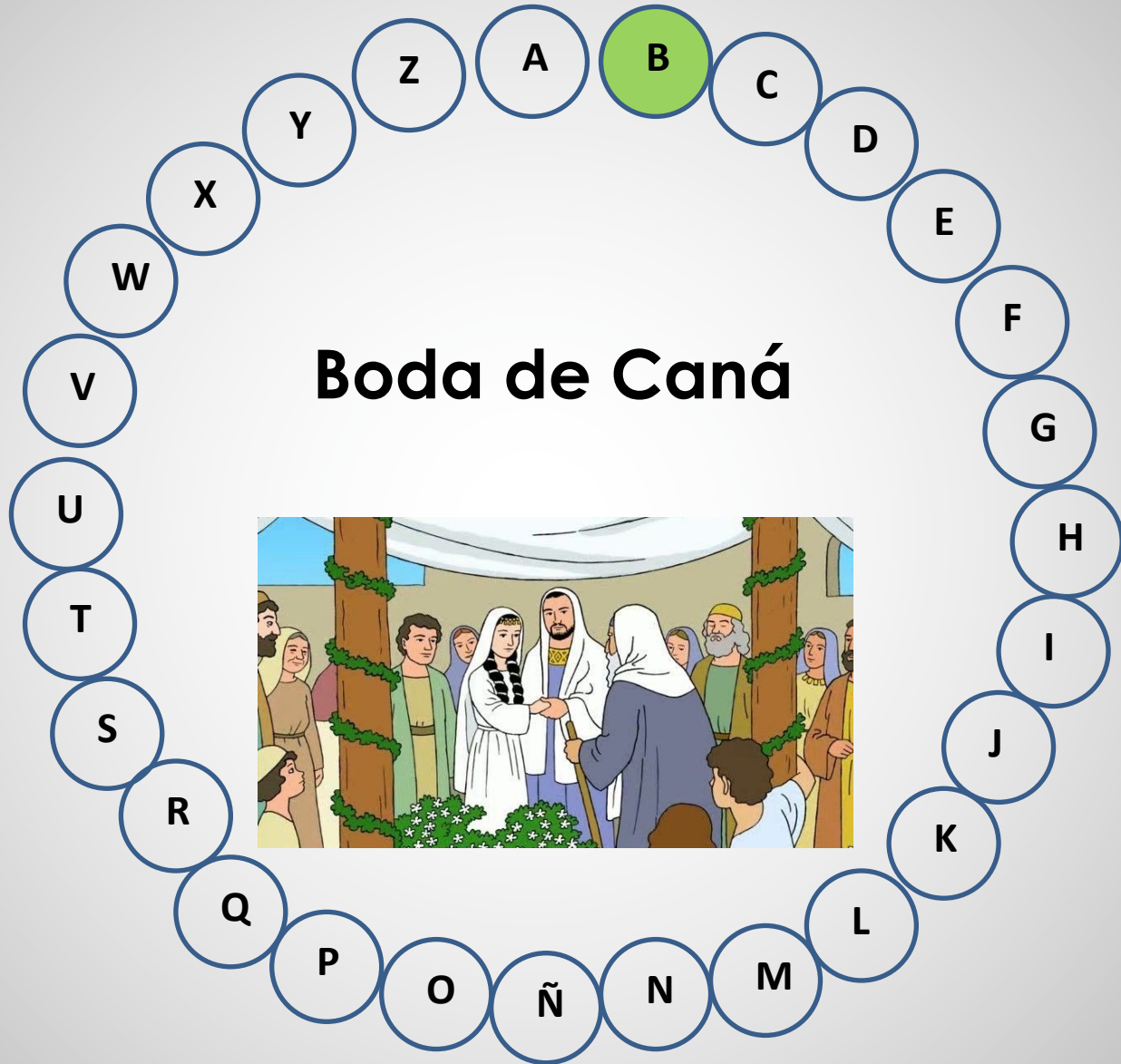


**Jesús asistió con los apóstoles y su madre María, y allí hizo su primer milagro**



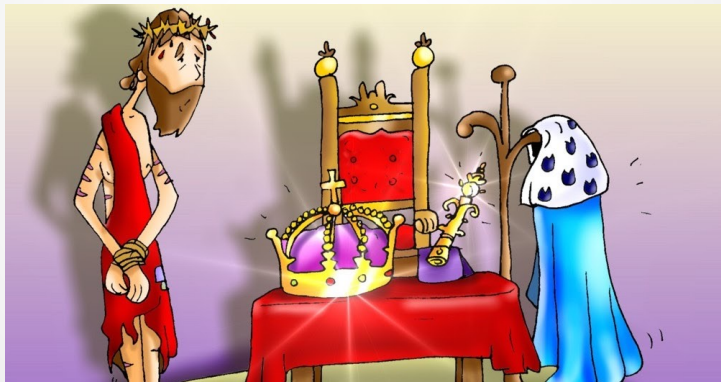


# Boda de Caná

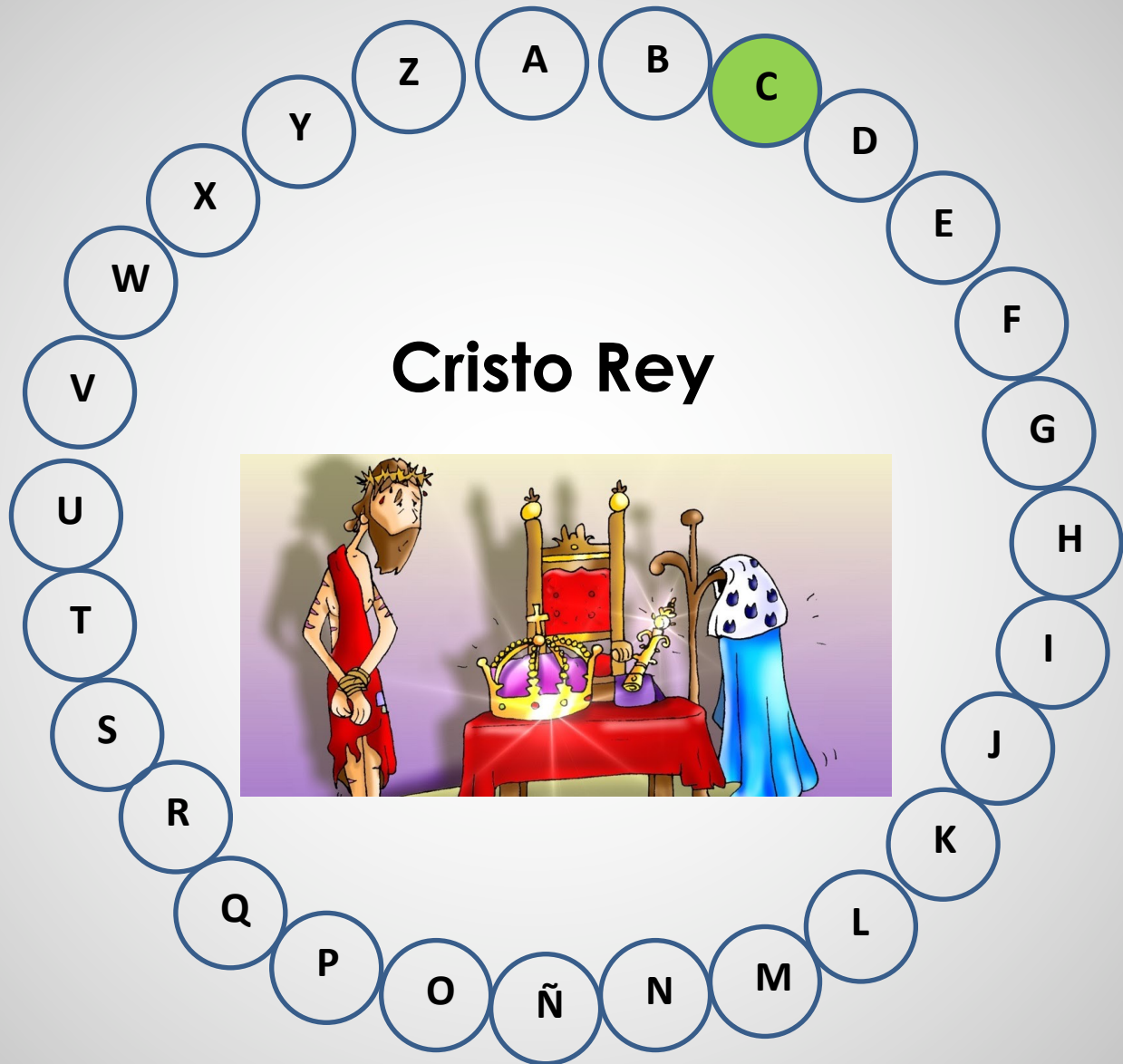




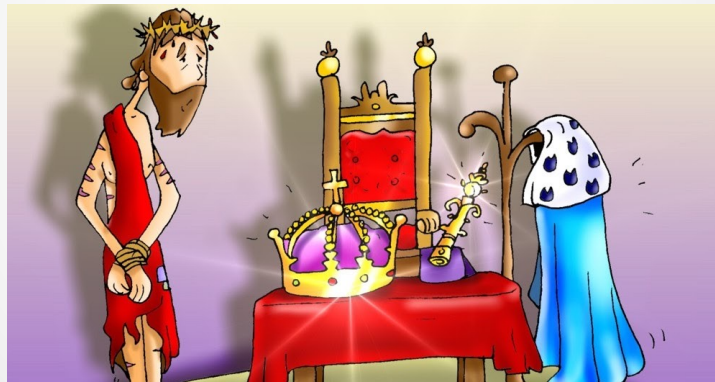
Nombre de la Iglesia  
de Cisterna







# Cristo Rey

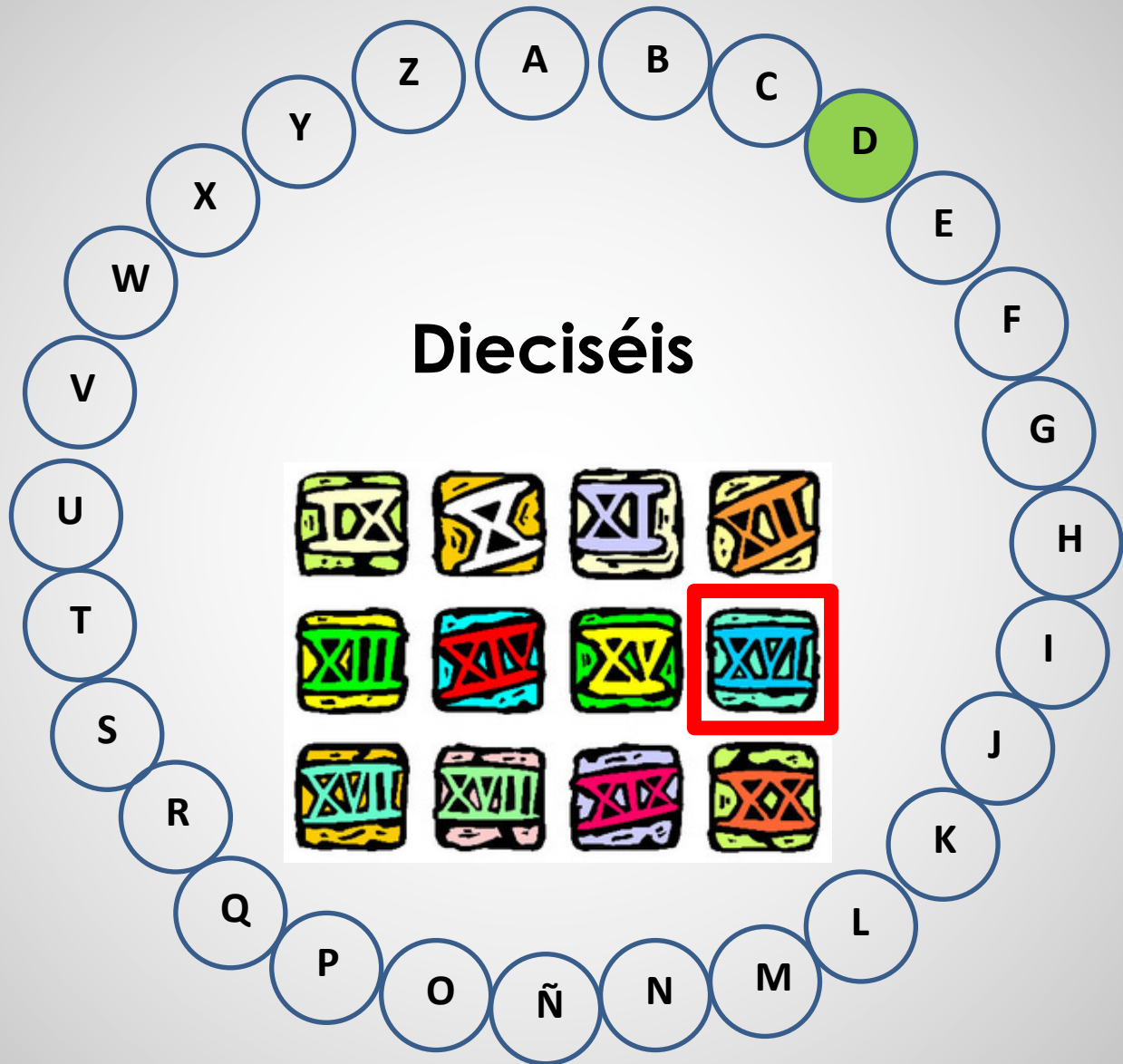




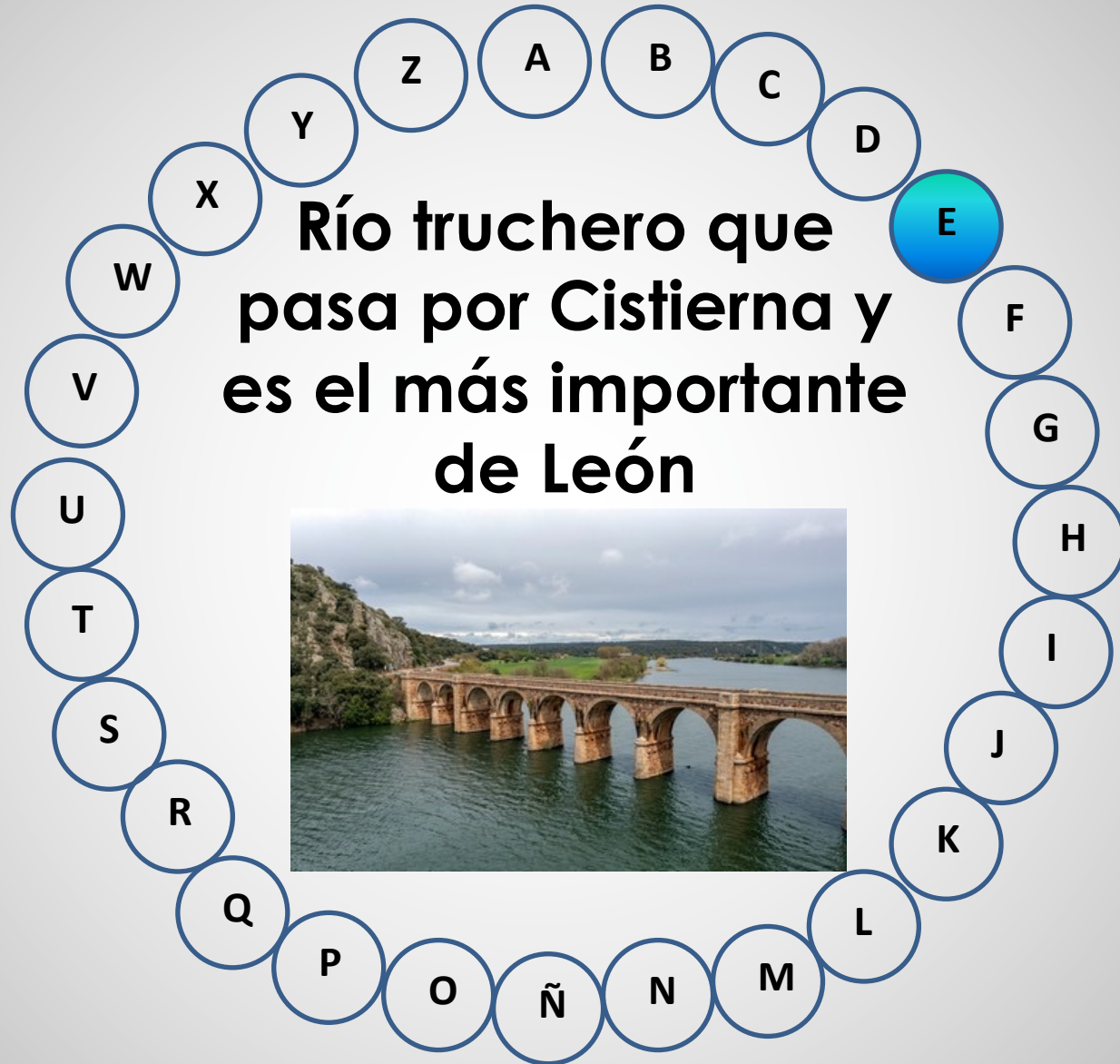
¿De qué siglo es el retablo renacentista?



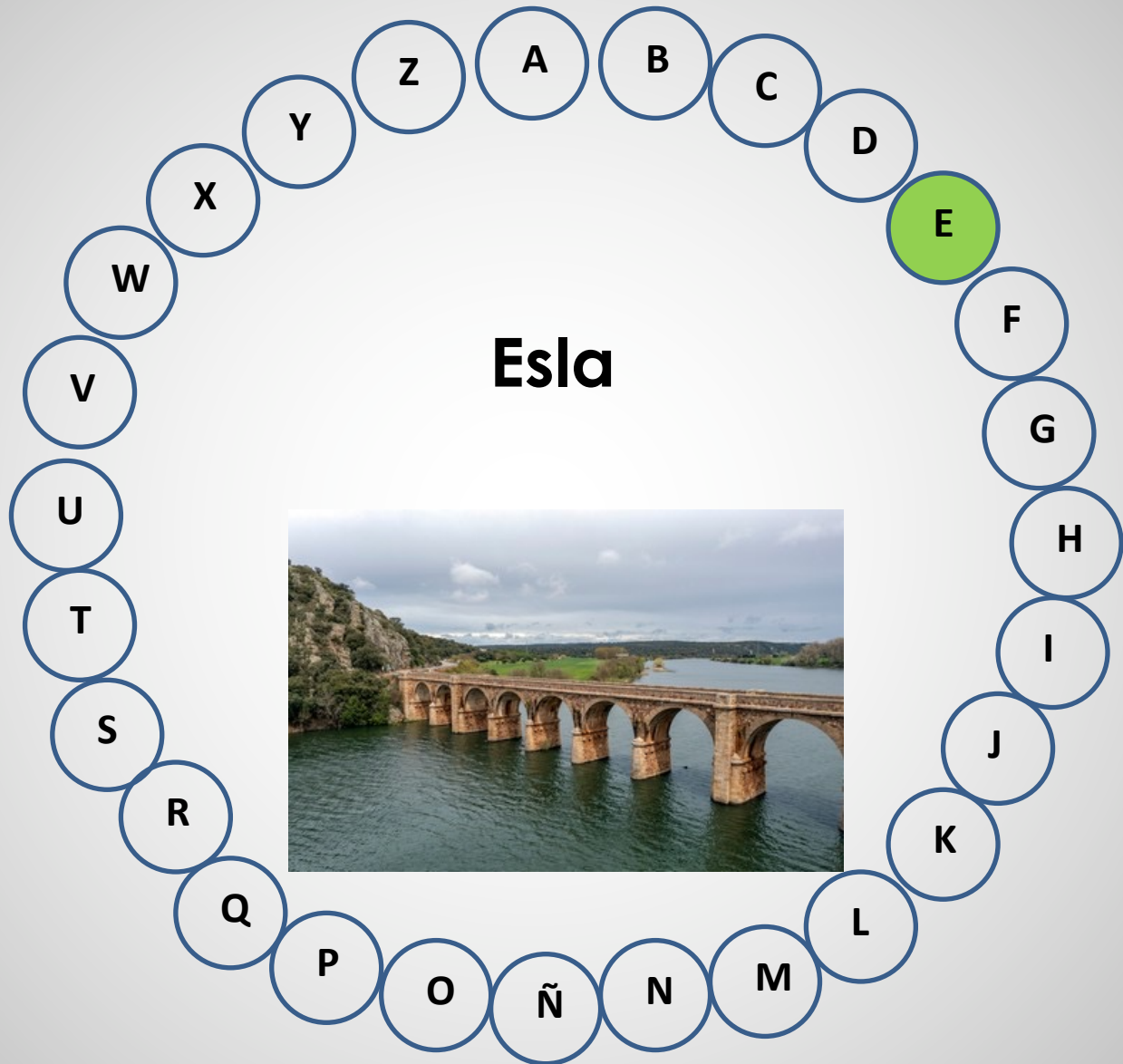




**Río truchero que  
pasa por Cistierna y  
es el más importante  
de León**







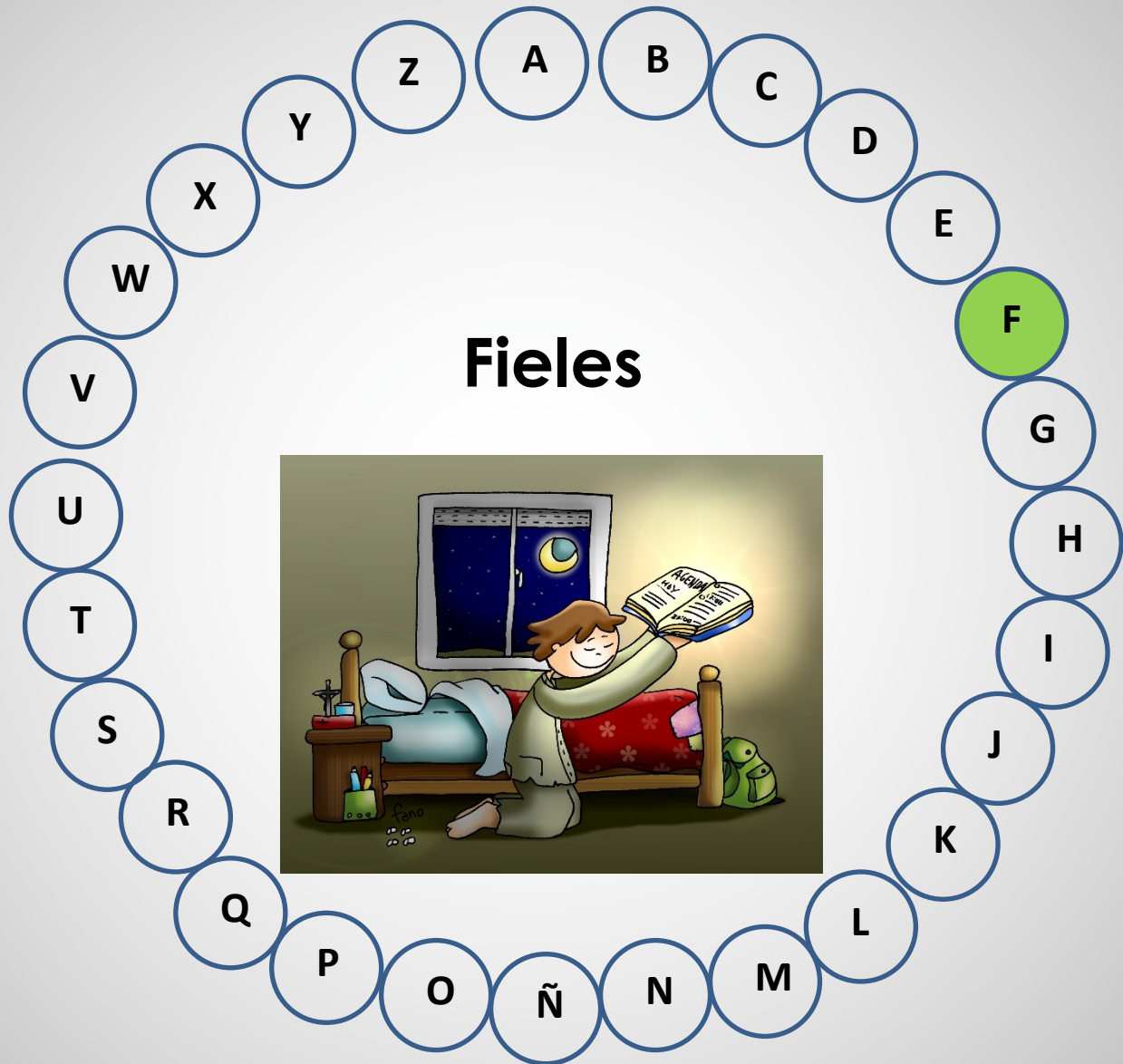
# Esla



Otra forma de llamar  
a los creyentes

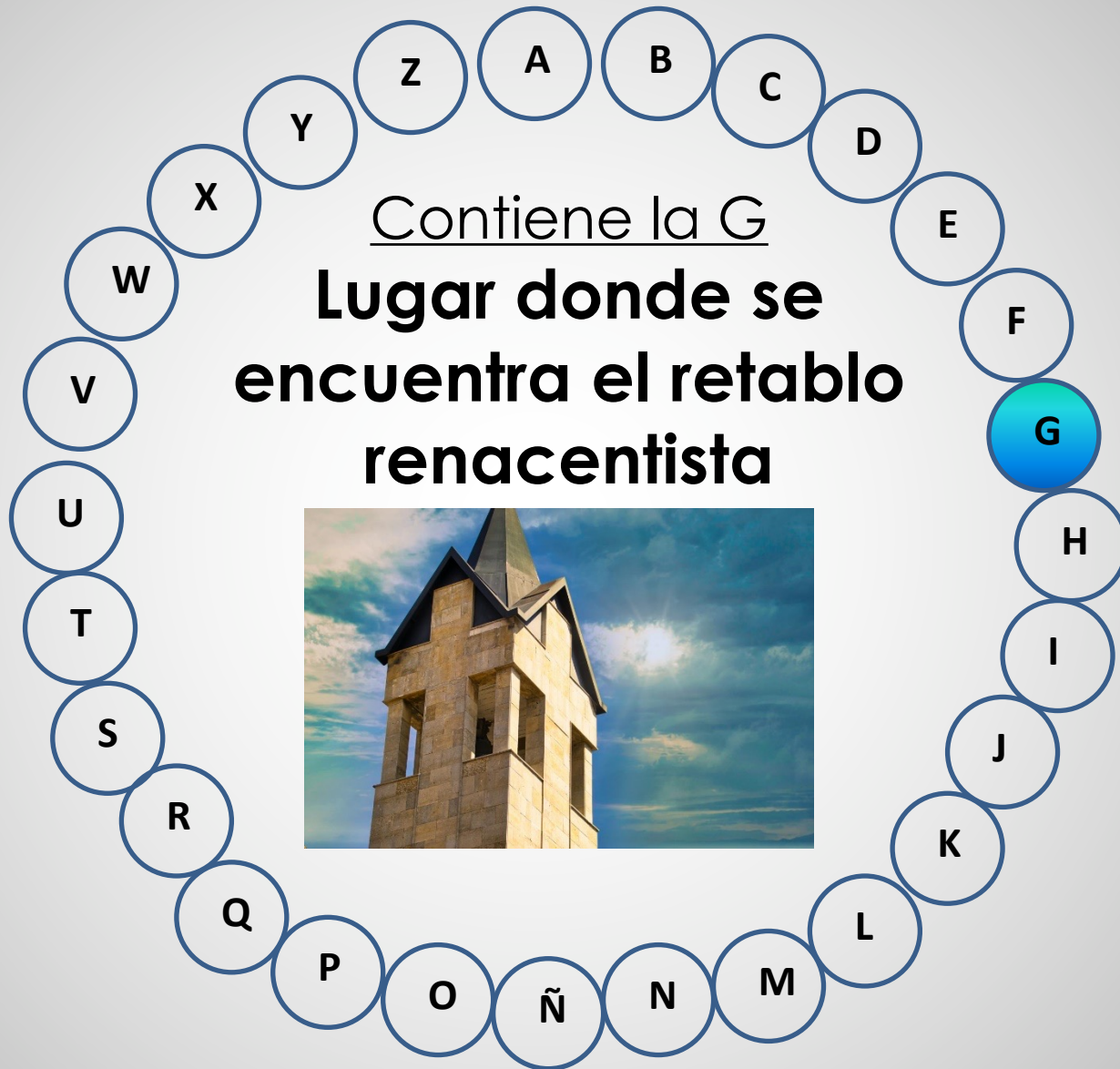






# Fieles





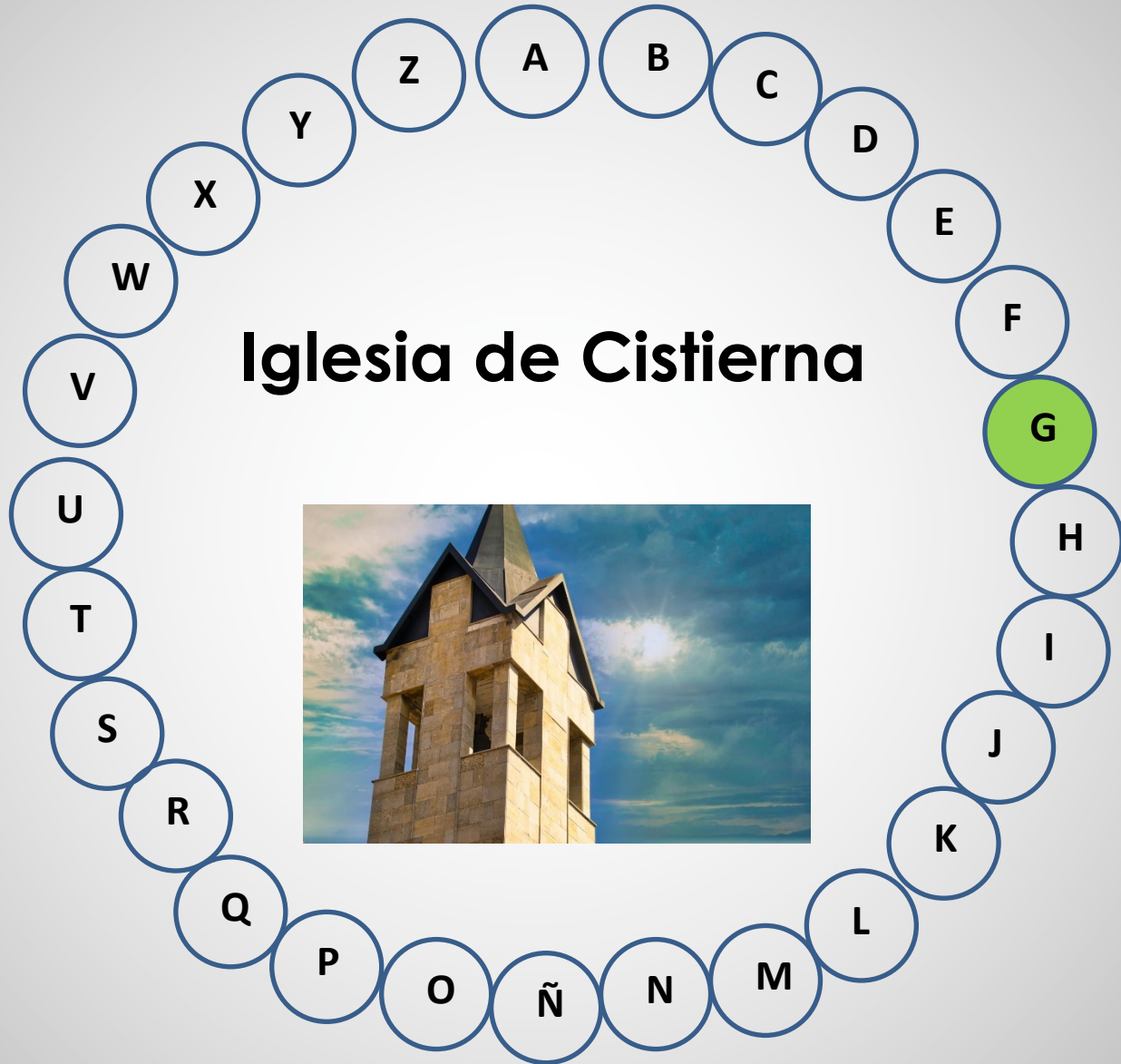
Contiene la G

**Lugar donde se encuentra el retablo renacentista**

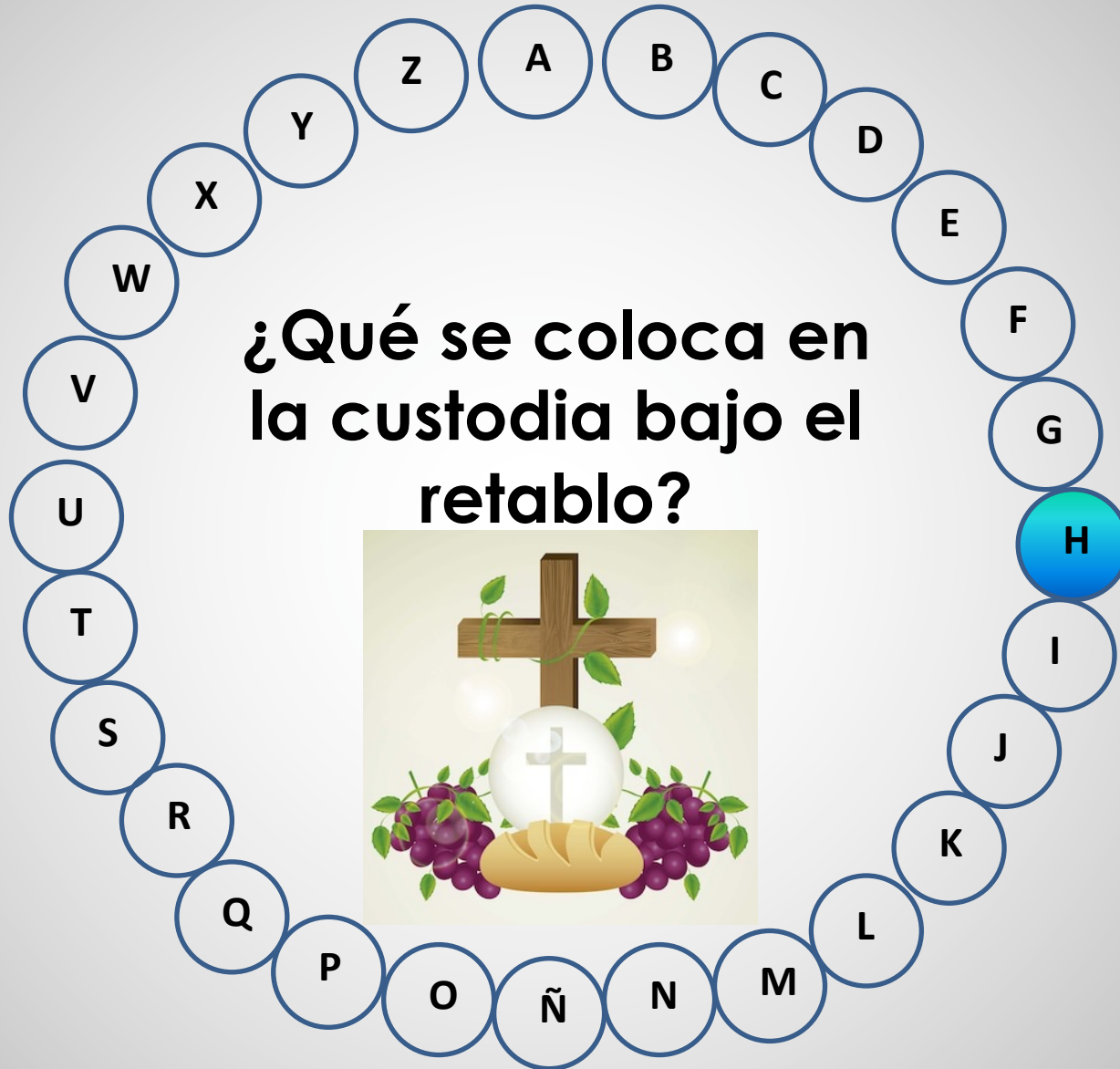




# Iglesia de Cistierna

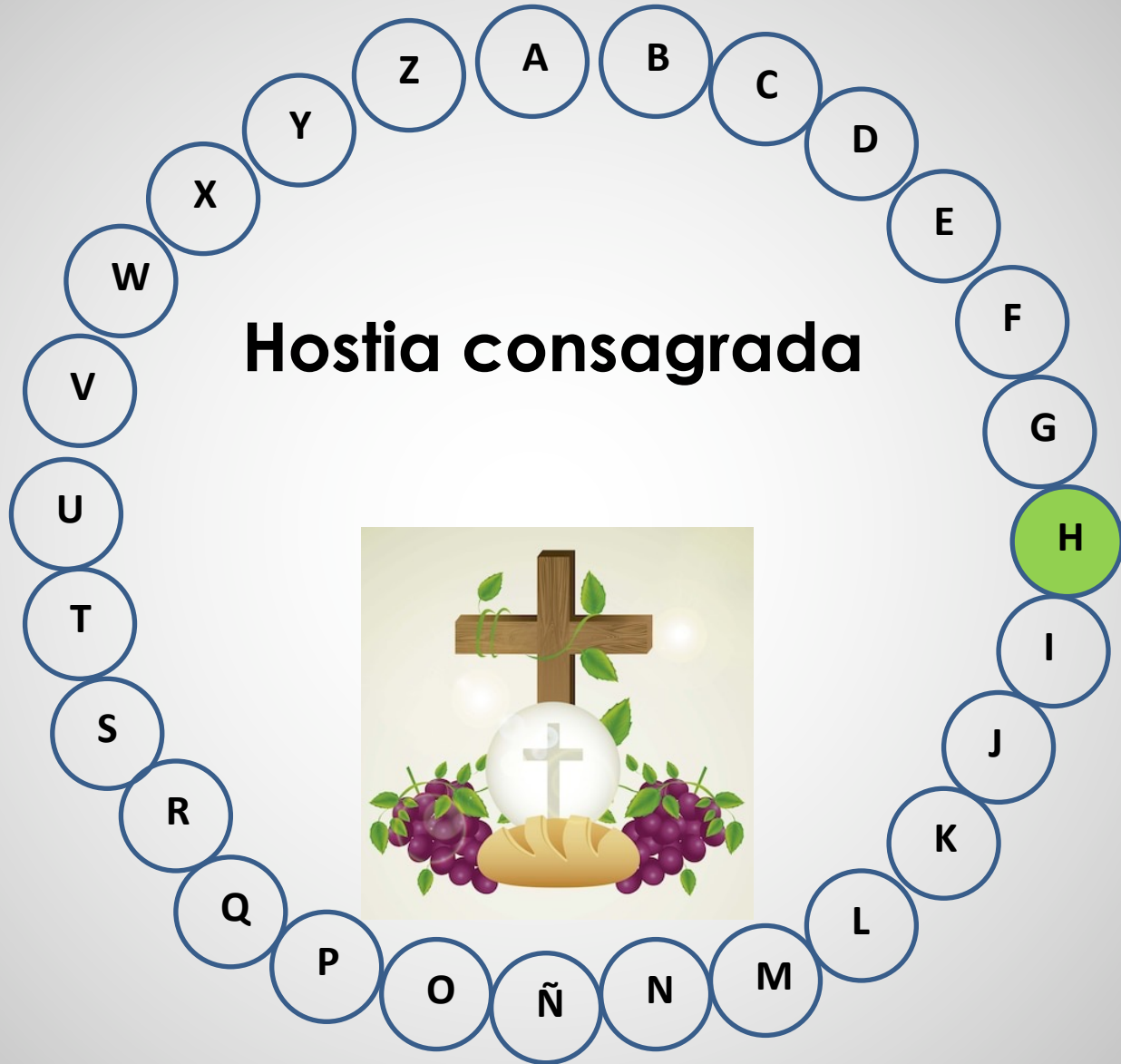


**¿Qué se coloca en  
la custodia bajo el  
retablo?**

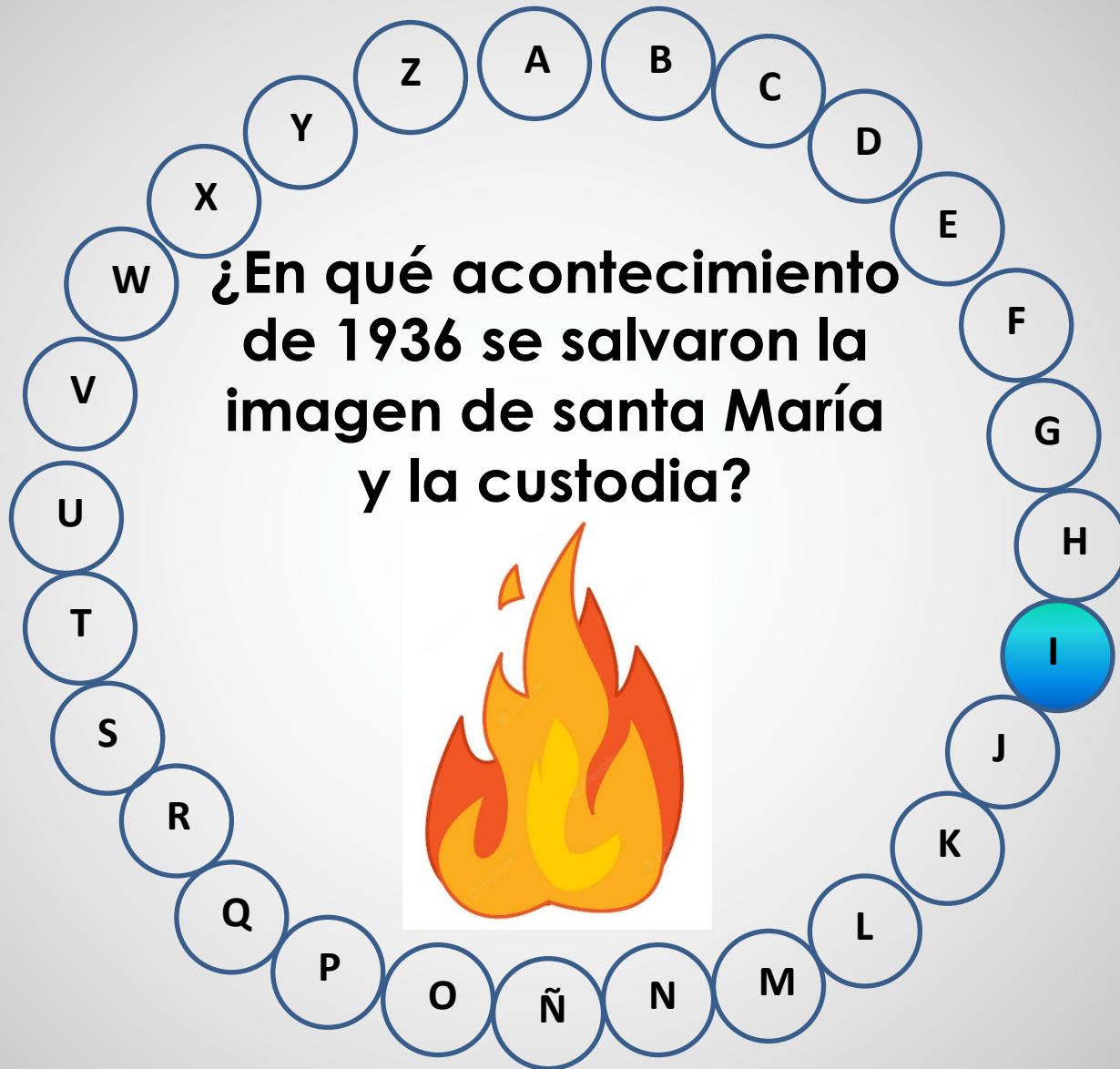




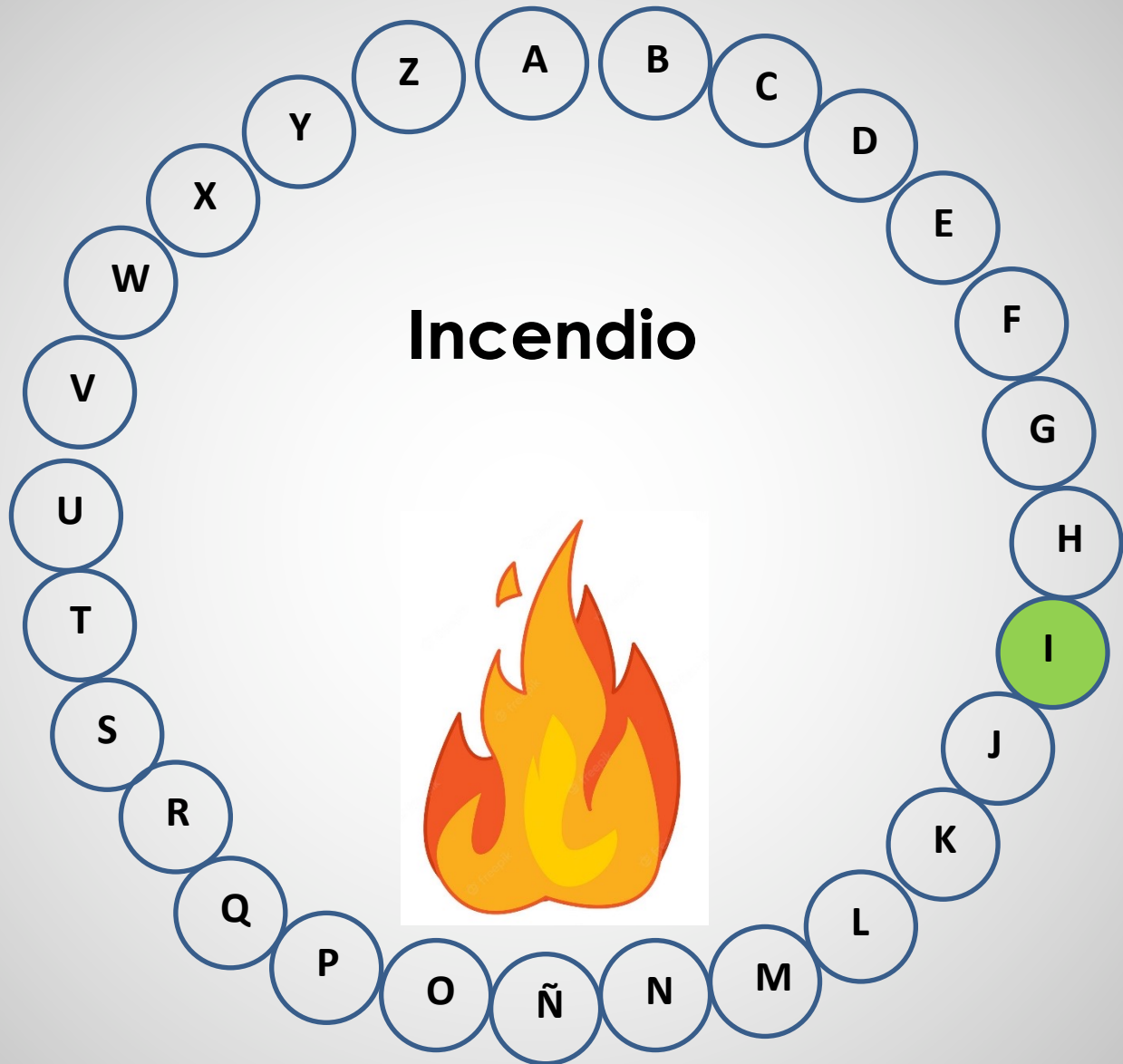
# Hostia consagrada



**¿En qué acontecimiento  
de 1936 se salvaron la  
imagen de santa María  
y la custodia?**



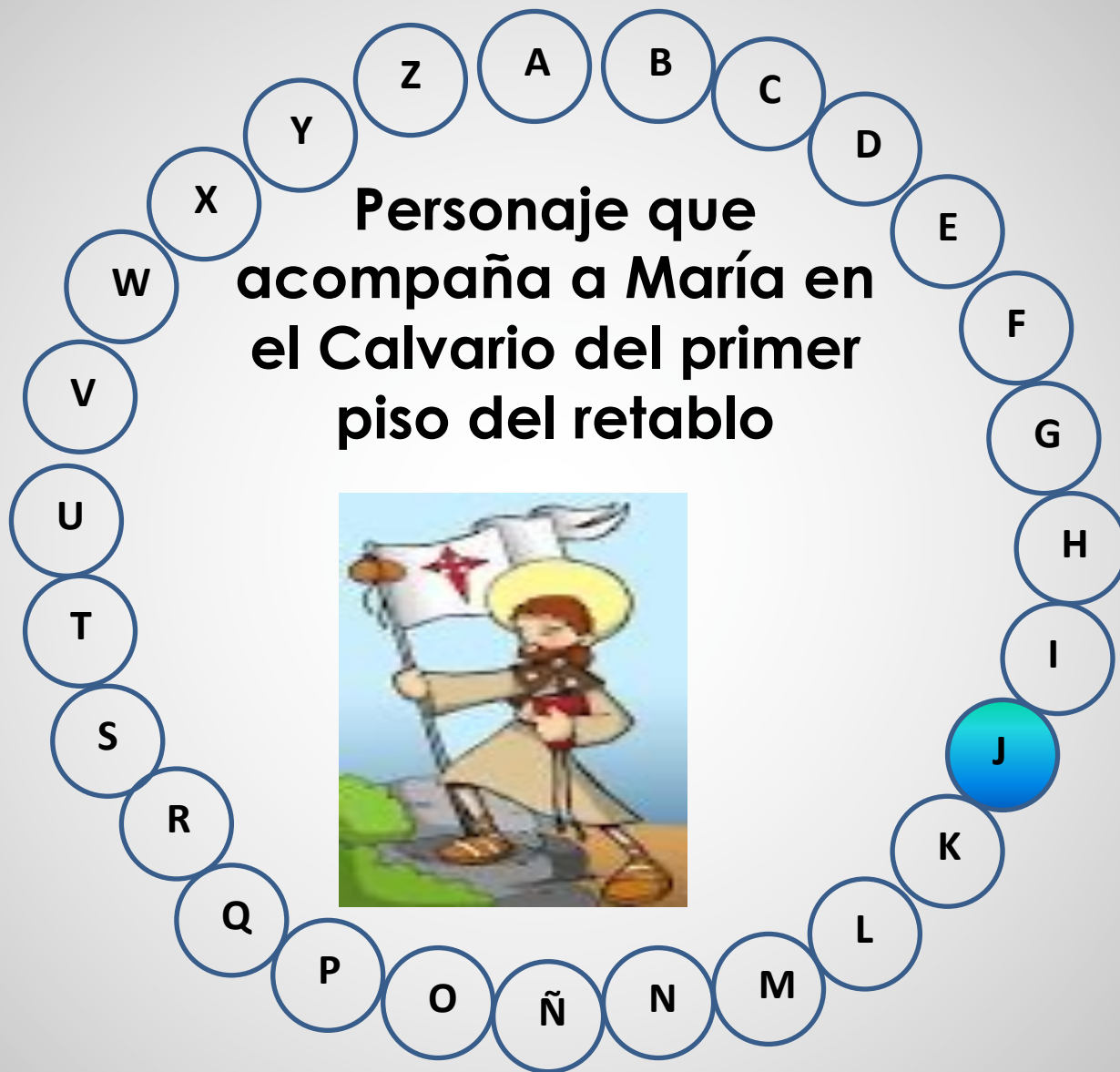




**Incendio**

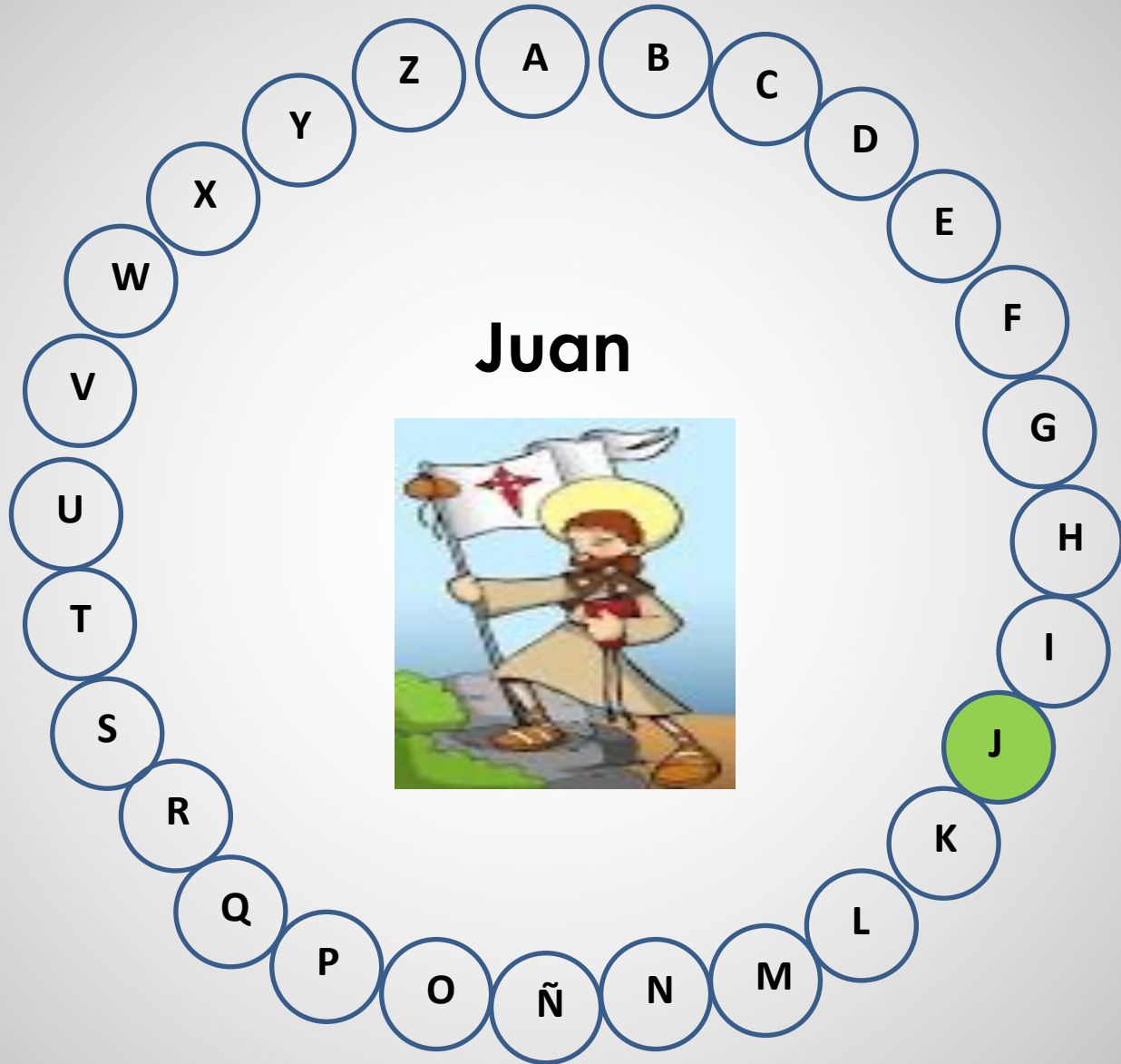


**Personaje que  
acompaña a María en  
el Calvario del primer  
piso del retablo**





**Juan**

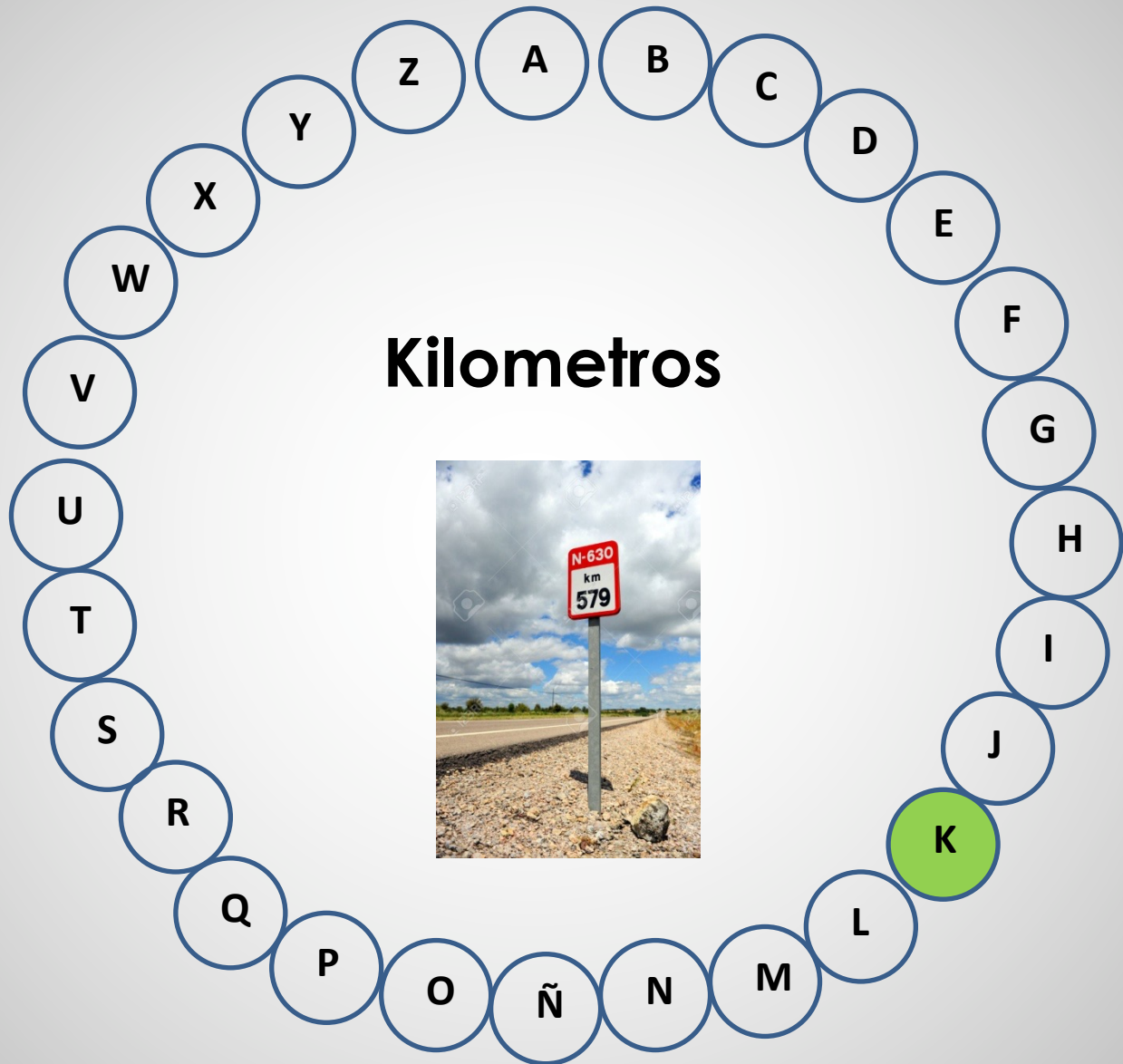


¿Sabrías decirme en  
que se mide la  
distancia que hay  
de León a Cisierna?



K





# Kilometros

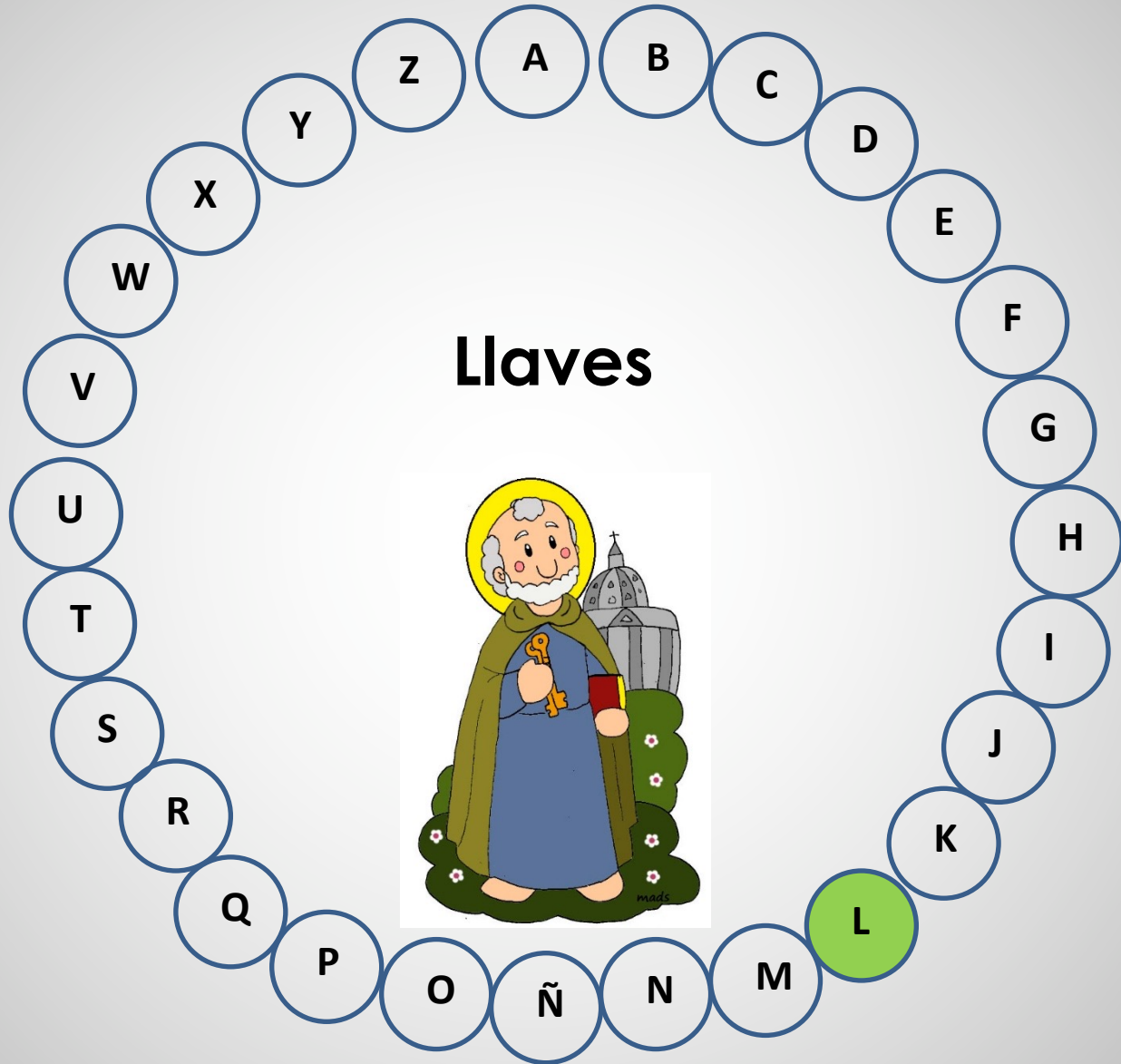


¿Qué símbolo que lo  
representa lleva San  
Pedro en las manos?



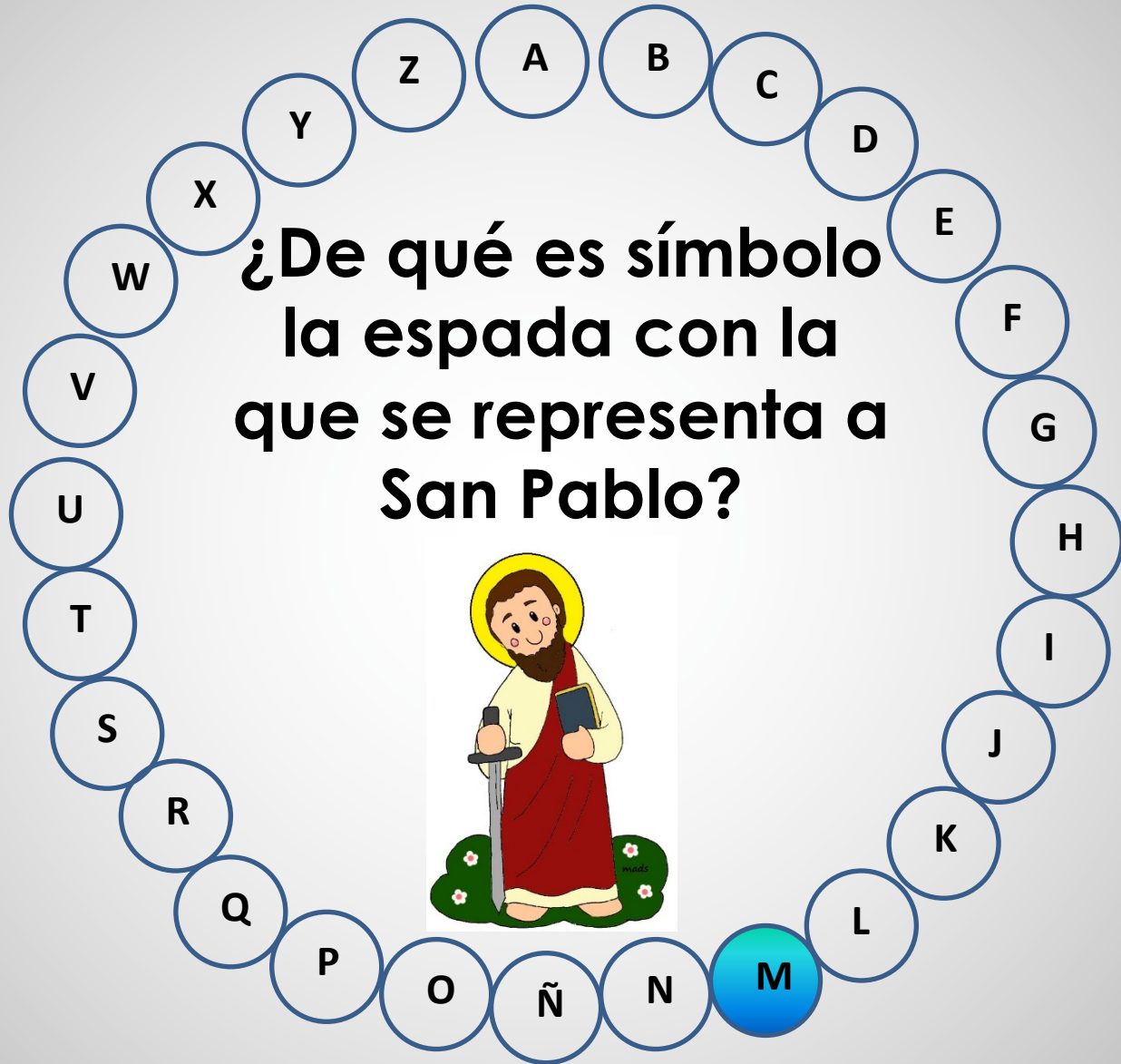
L

# Llaves

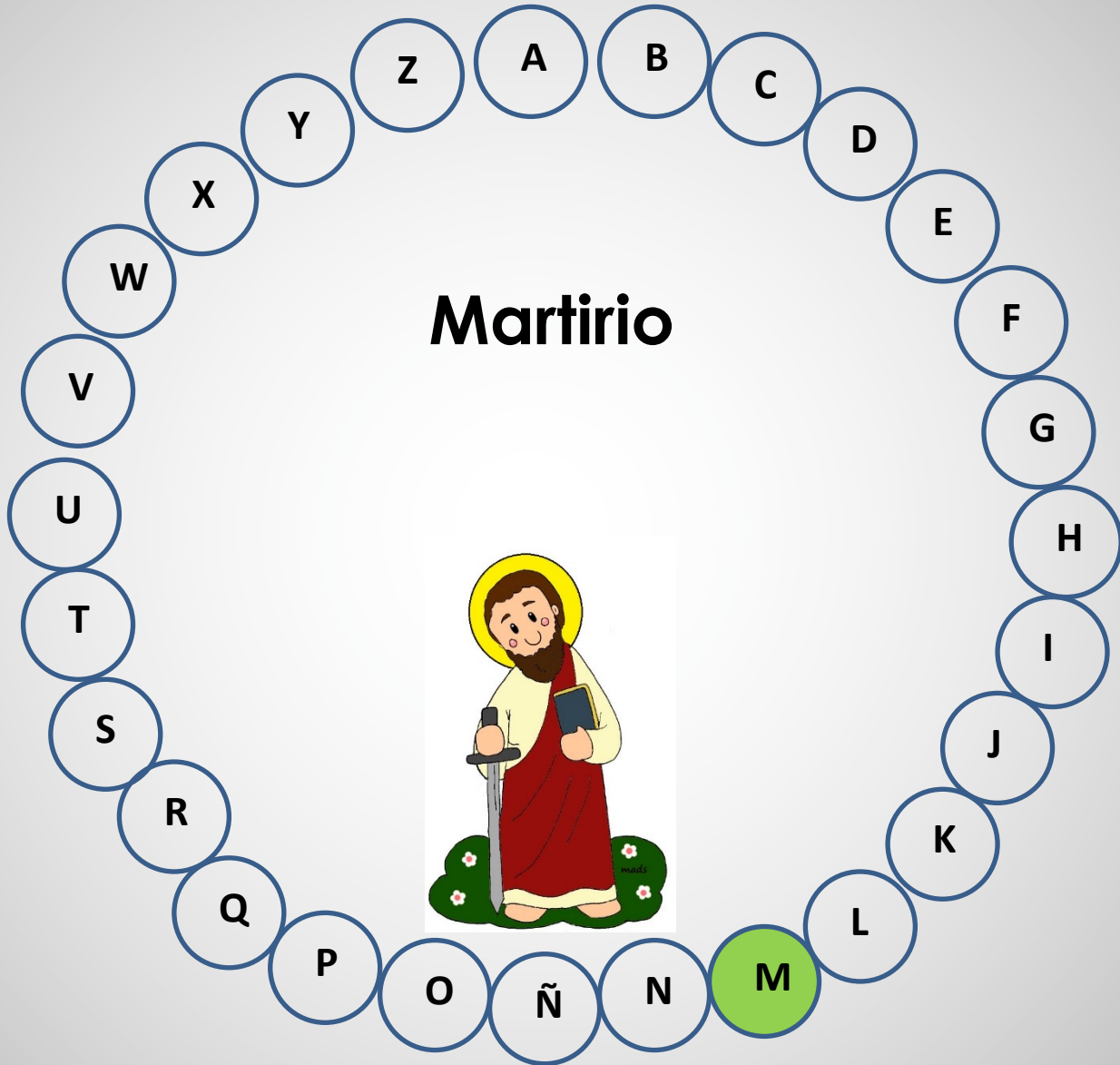




¿De qué es símbolo  
la espada con la  
que se representa a  
San Pablo?



# Martirio



**Nombre que recibe  
el retablo de la  
Iglesia de Cistierna**

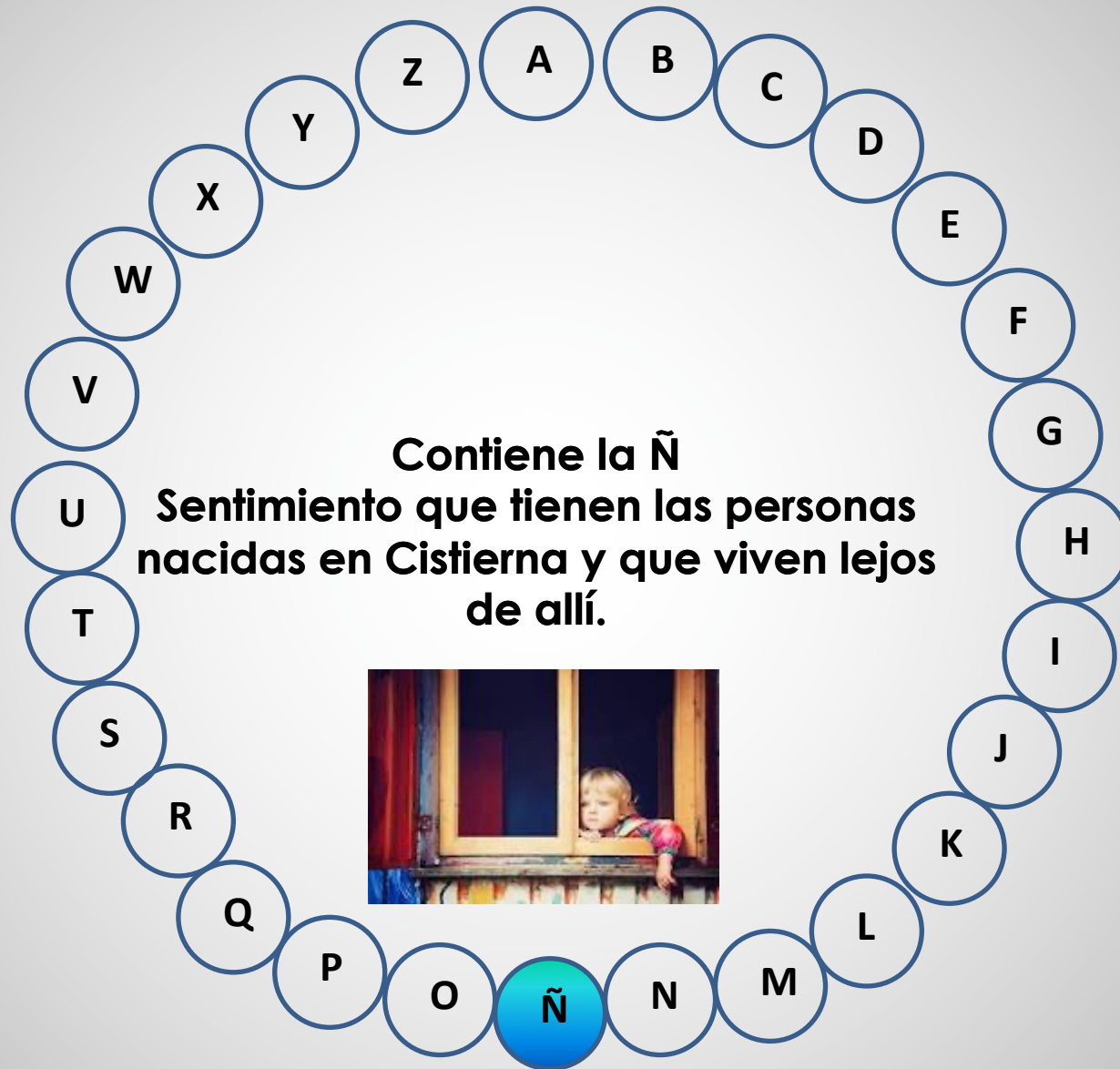


**N**



# Nuestra Señora de los Ángeles





**Contiene la Ñ**  
**Sentimiento que tienen las personas**  
**nacidas en Cistierna y que viven lejos**  
**de allí.**



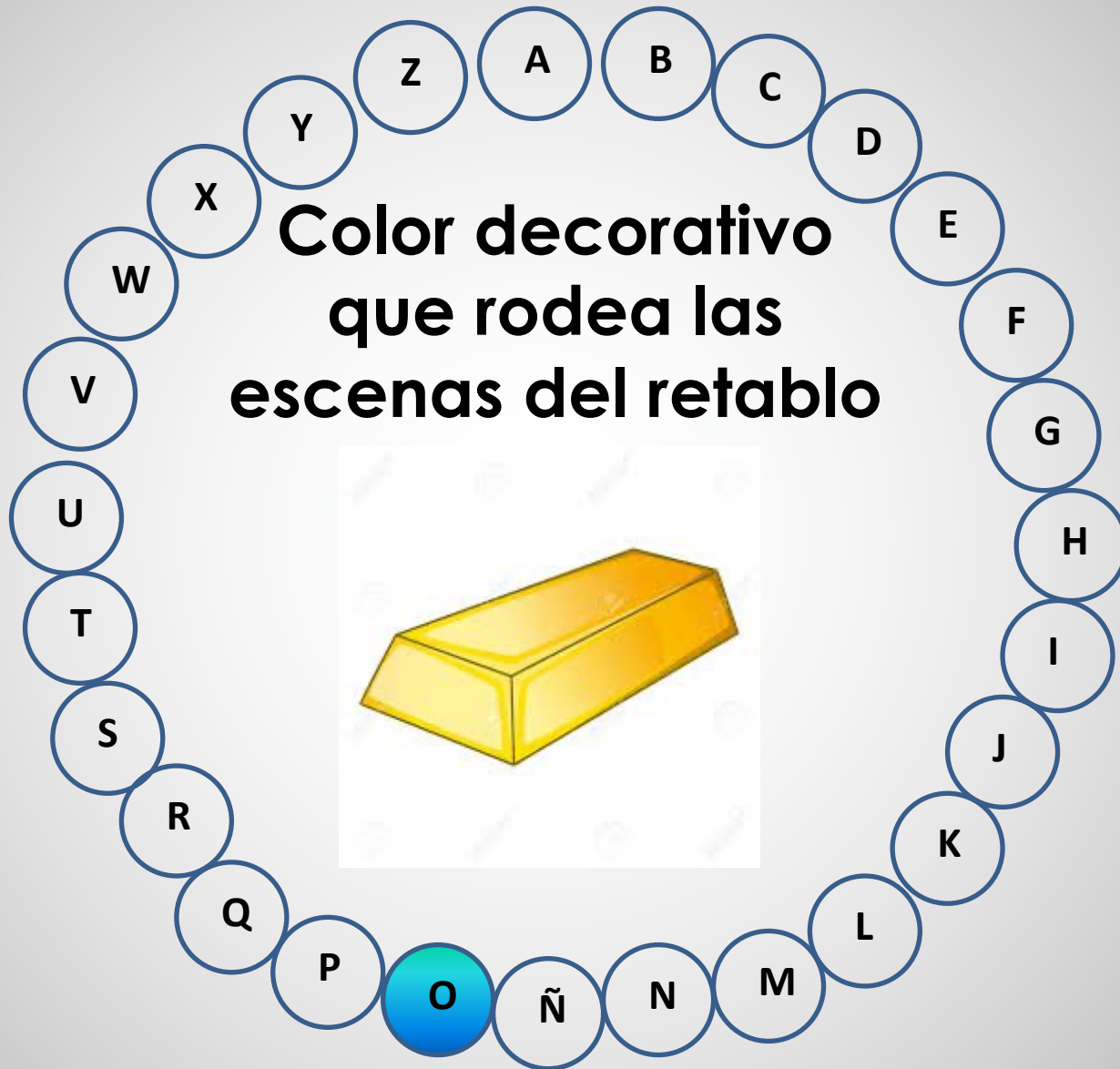


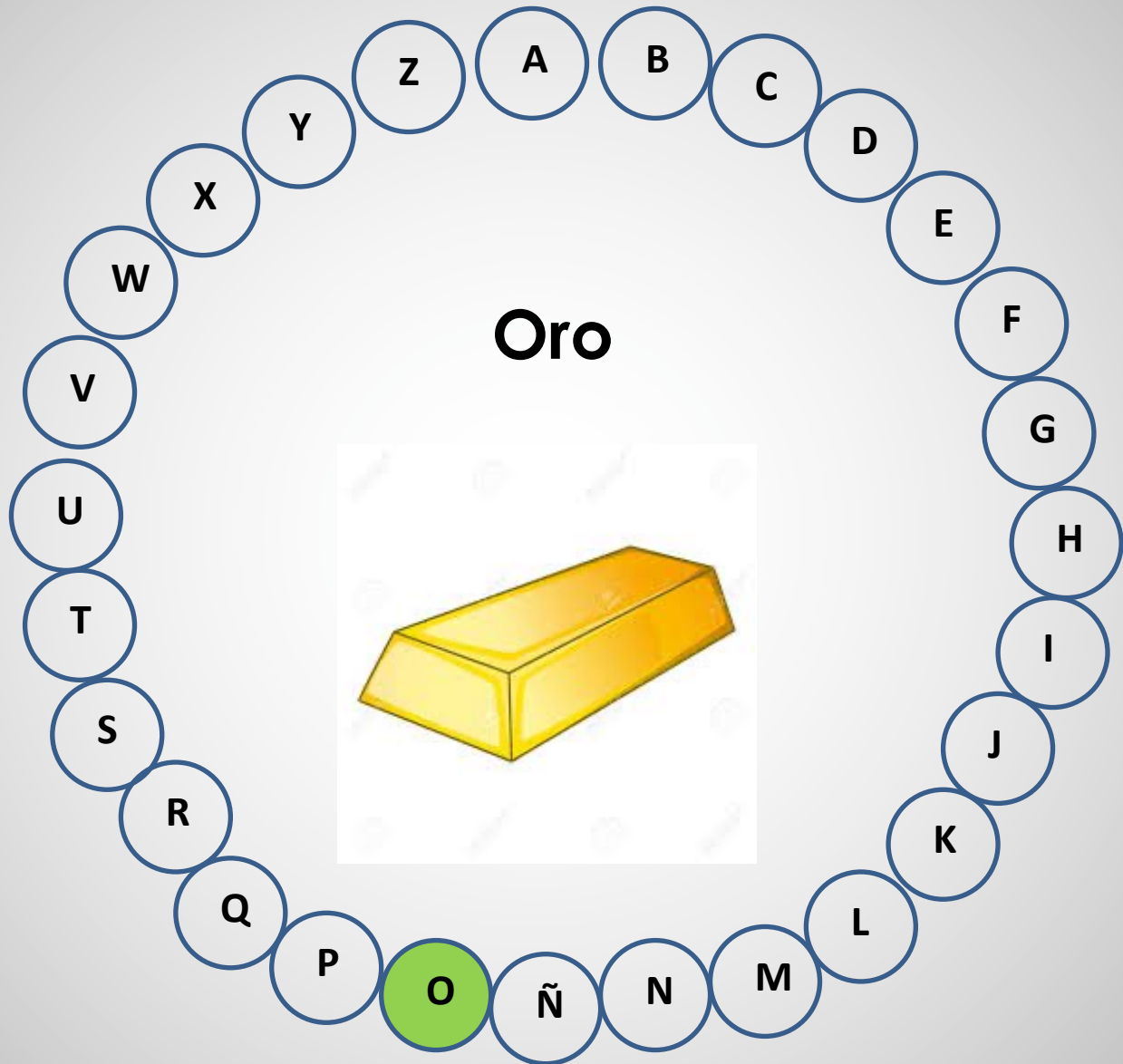
# Añoranza





**Color decorativo  
que rodea las  
escenas del retablo**





Oro



**Estilo al que  
pertenece el retablo  
de Cistierna**



**P**

**O**

**Ñ**

**N**

**M**

**L**

**K**

**J**

**I**

**H**

**G**

**F**

**E**

**D**

**C**

**B**

**A**

**Z**

**Y**

**X**

**W**

**V**

**U**

**T**

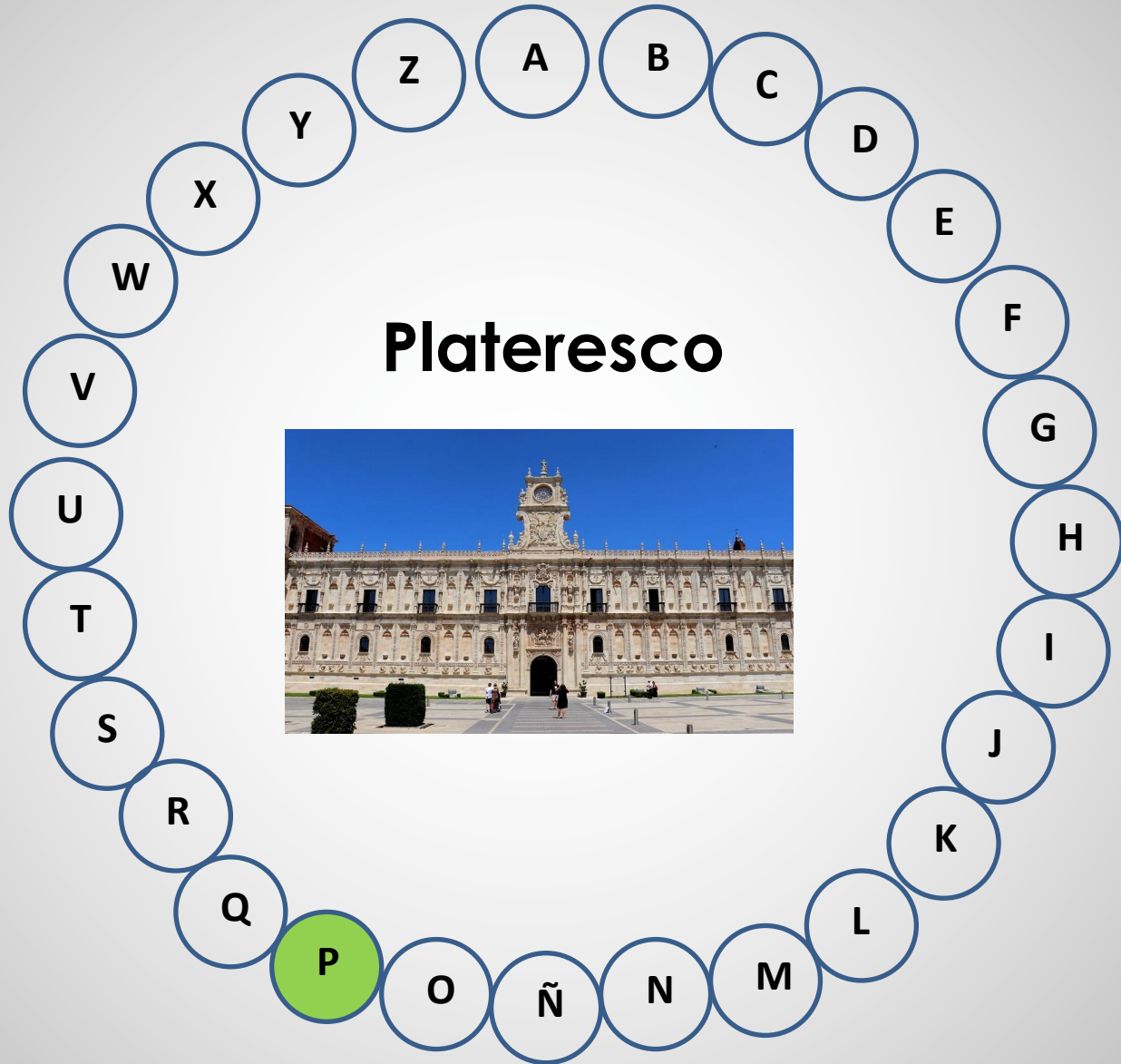
**S**

**R**

**Q**



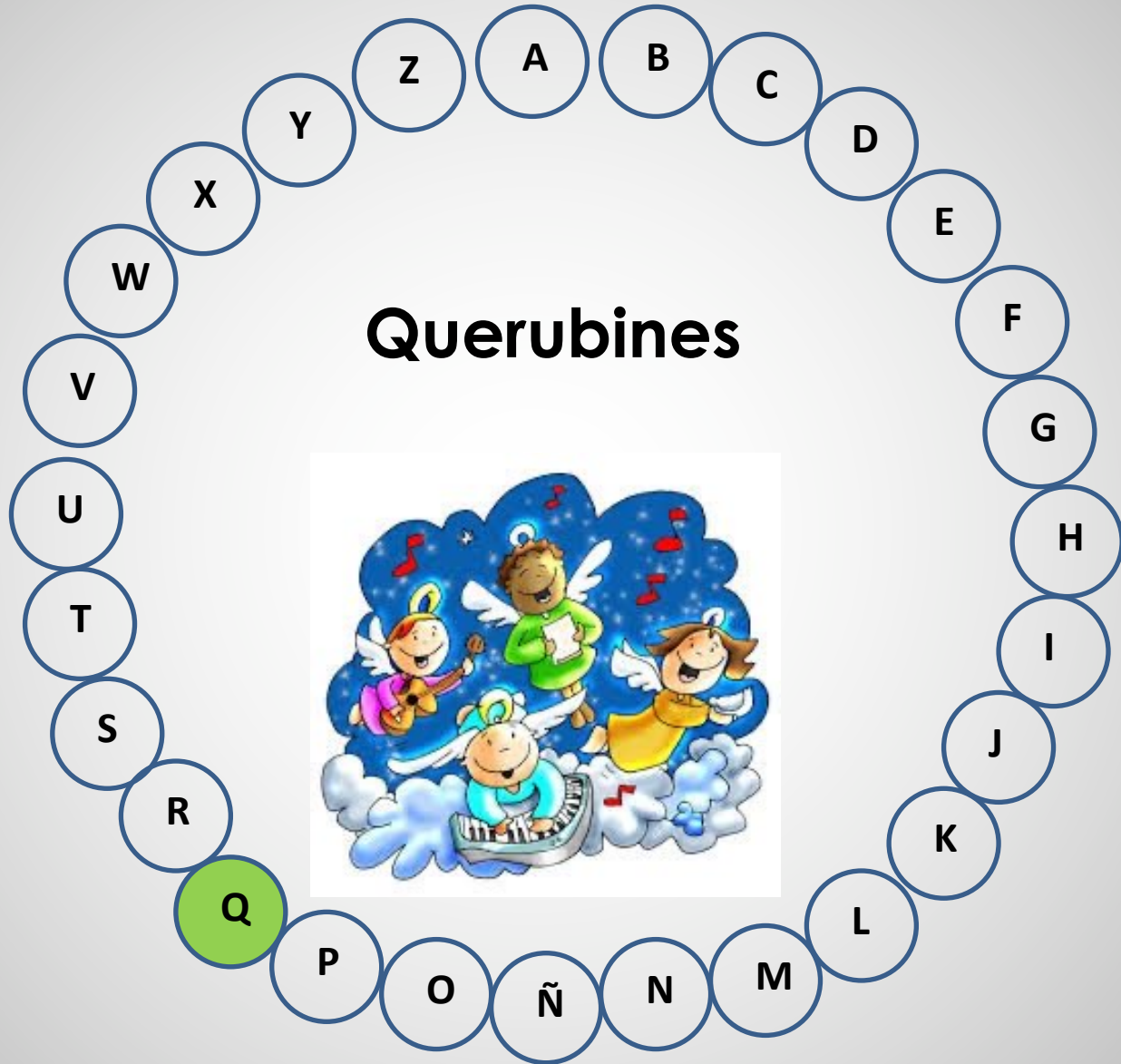
# Plateresco



**Nombre que reciben  
también los ángeles  
que decoran el retablo**



# Querubines





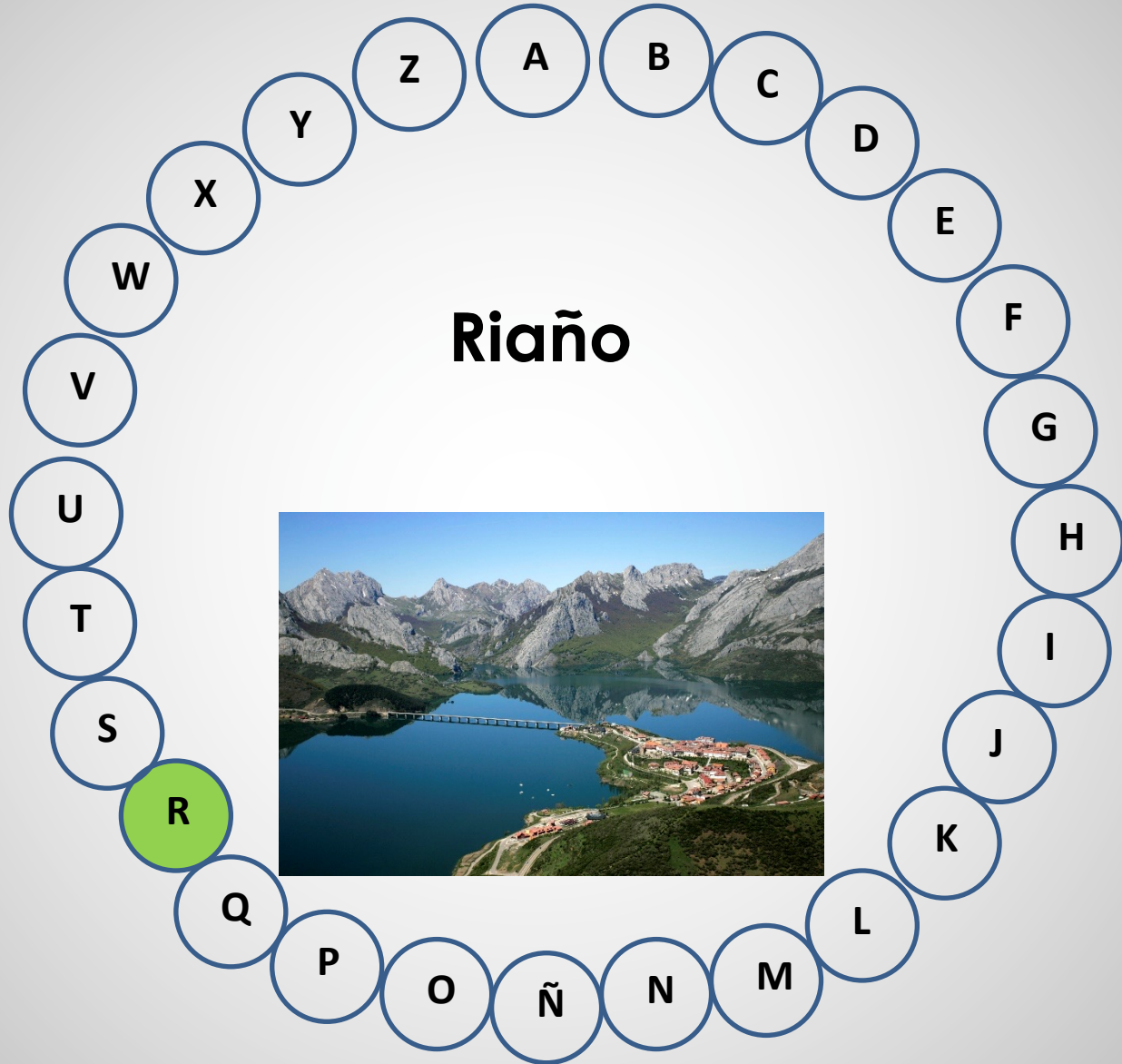
**Cistierna está  
ubicada dentro de  
la montaña de...**



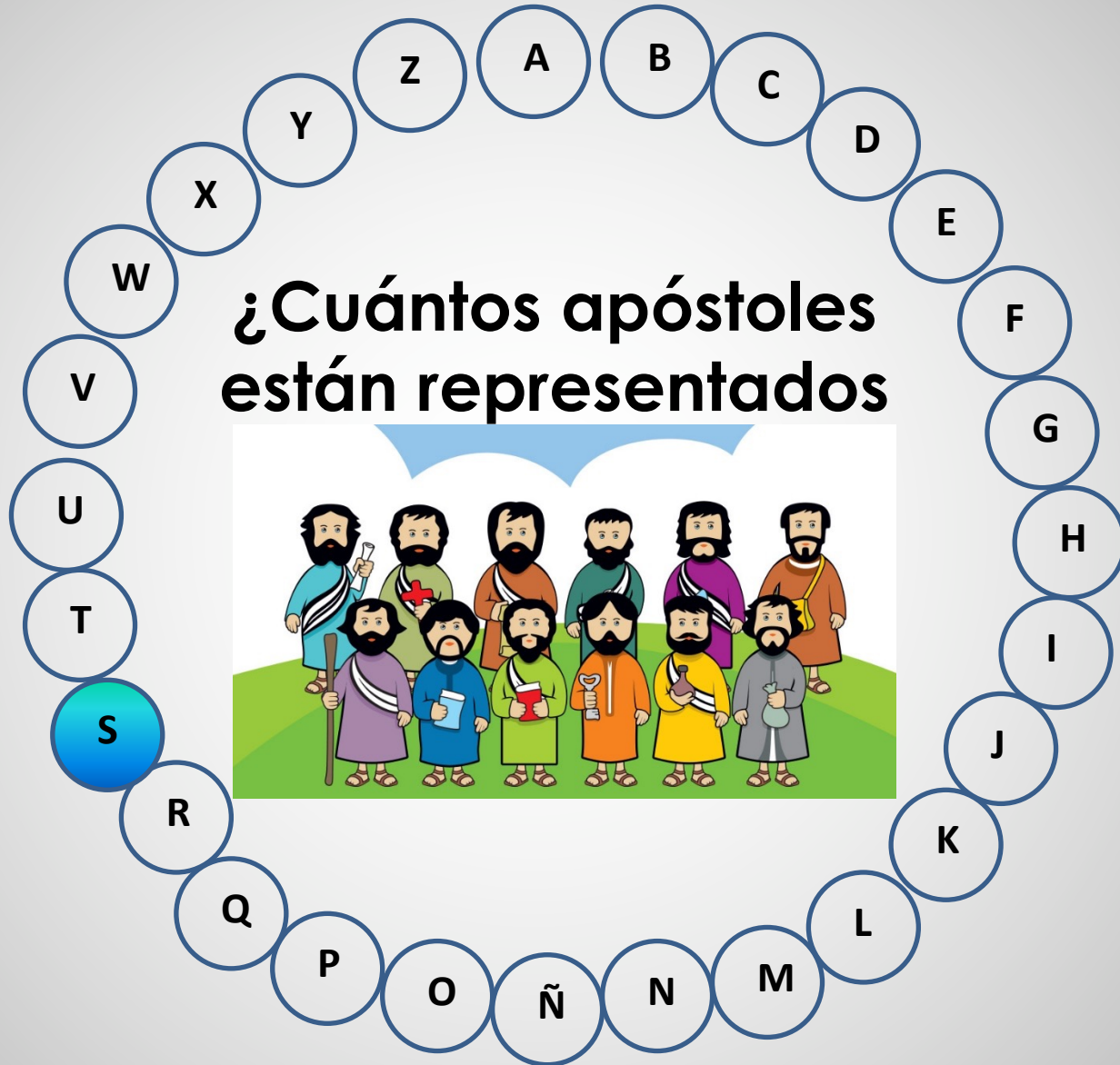
**R**



# Riaño

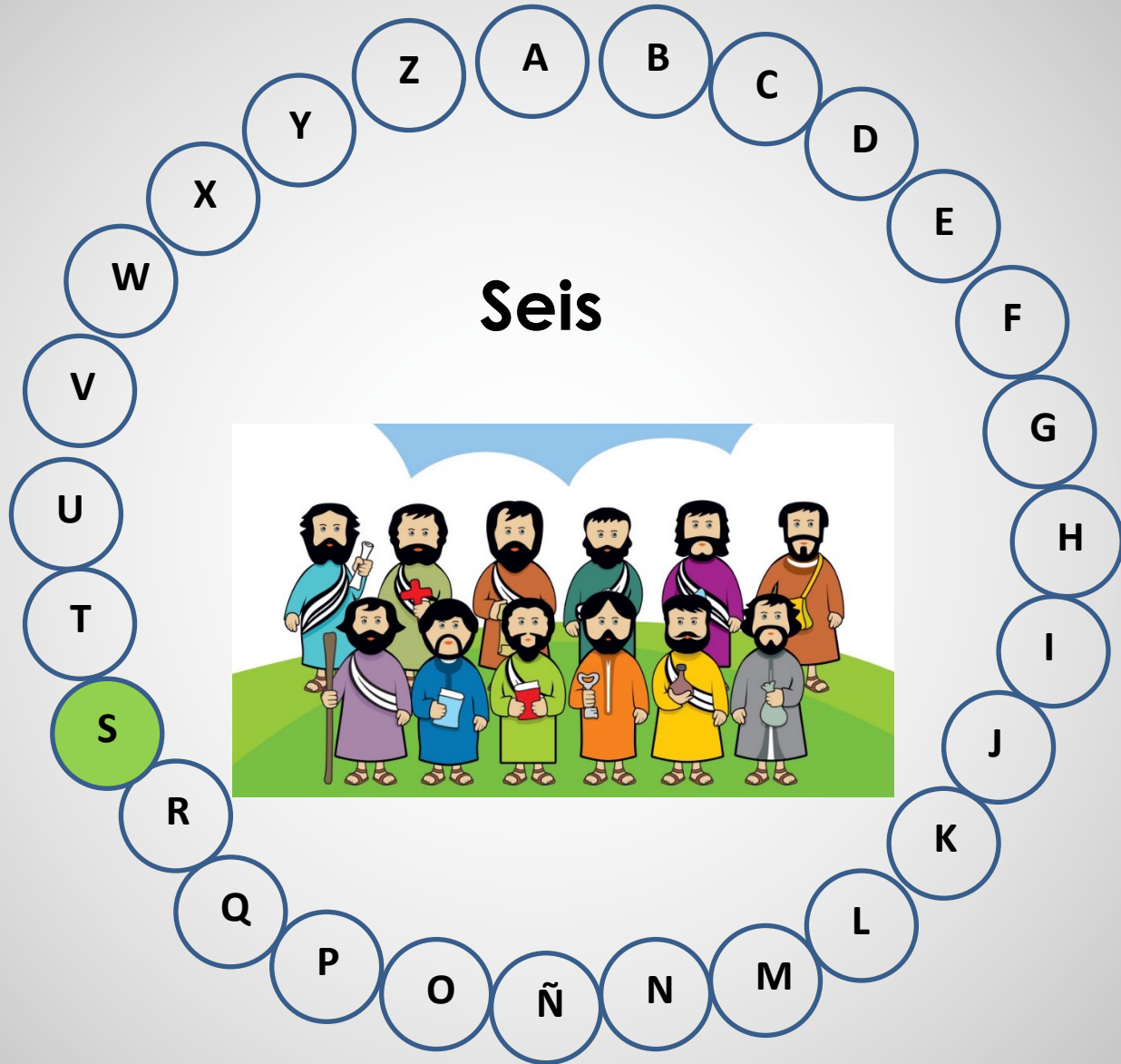


¿Cuántos apóstoles  
están representados





# Seis

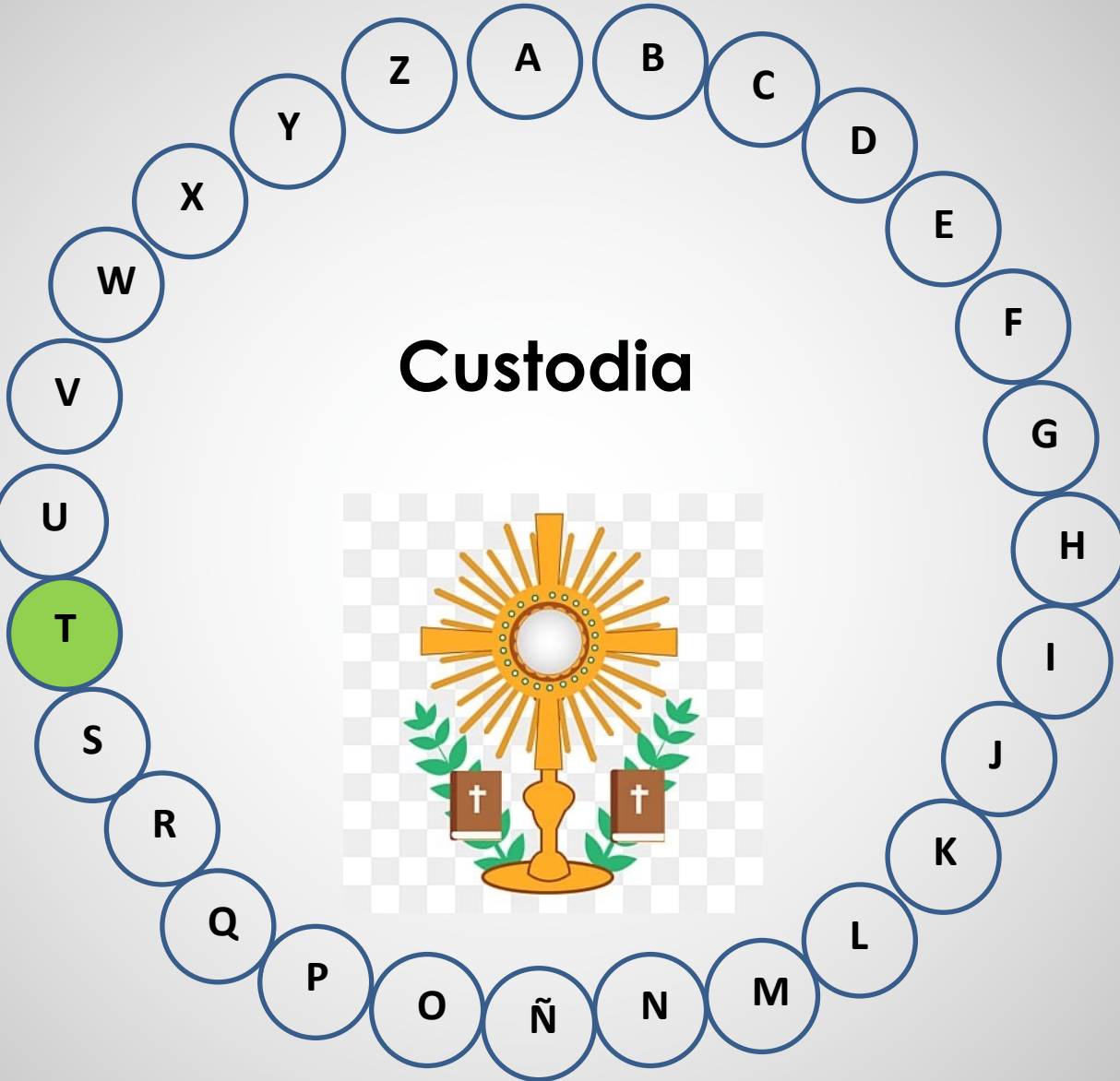




Contiene la T:  
**Lugar donde se expone  
y adora el Santísimo**

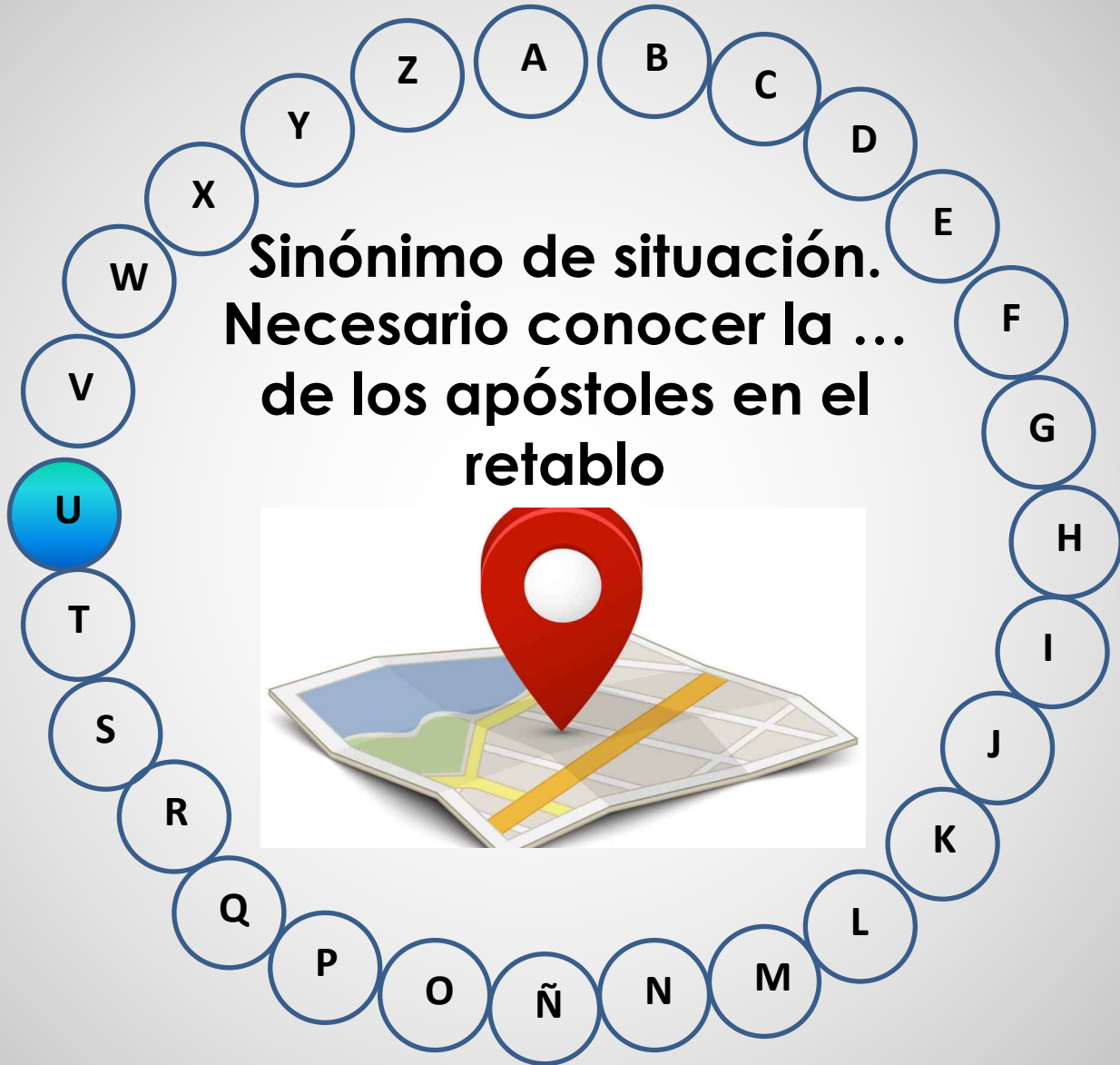


# Custodia



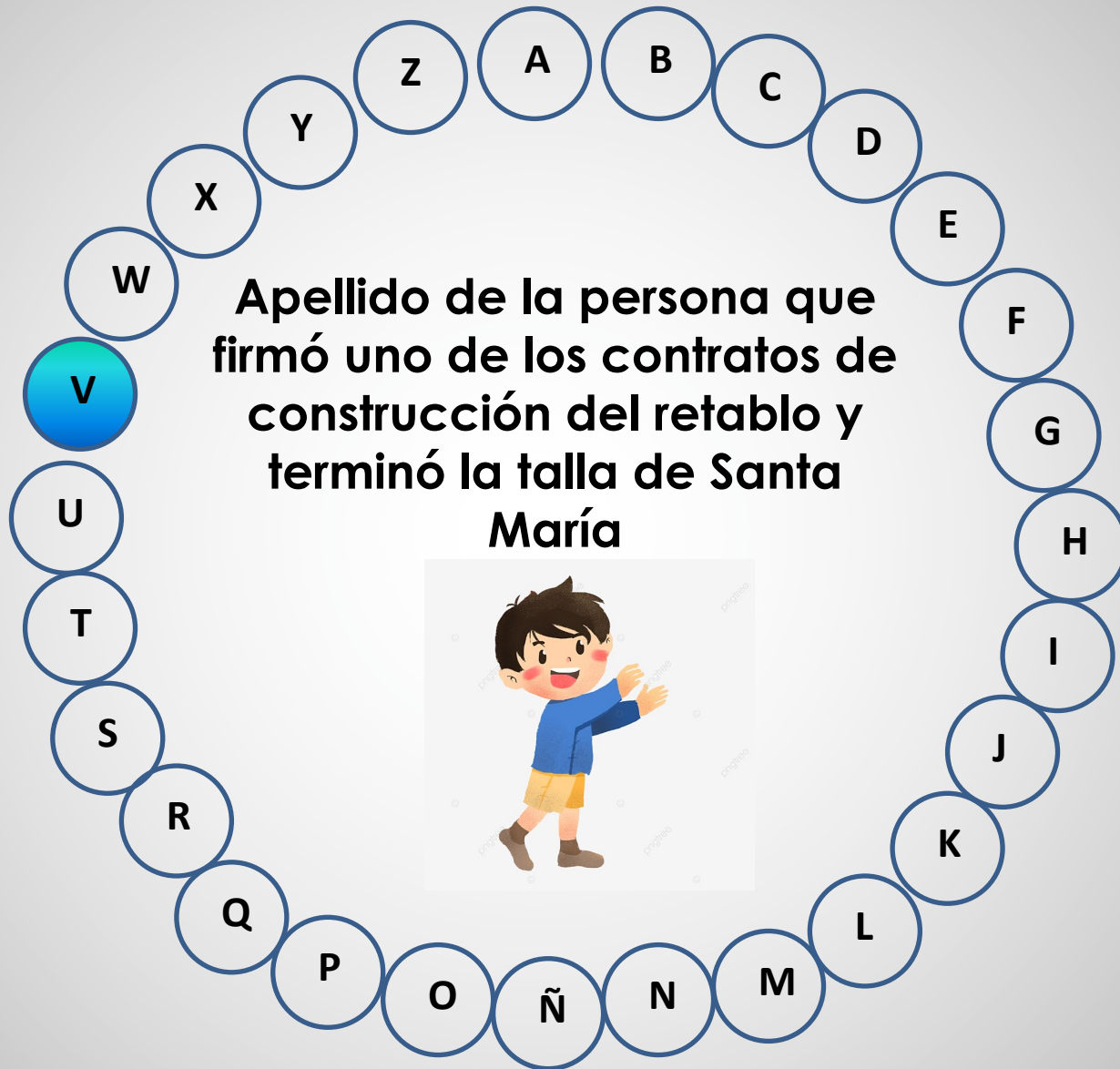


**Sinónimo de situación.  
Necesario conocer la ...  
de los apóstoles en el  
retablo**



# Ubicación

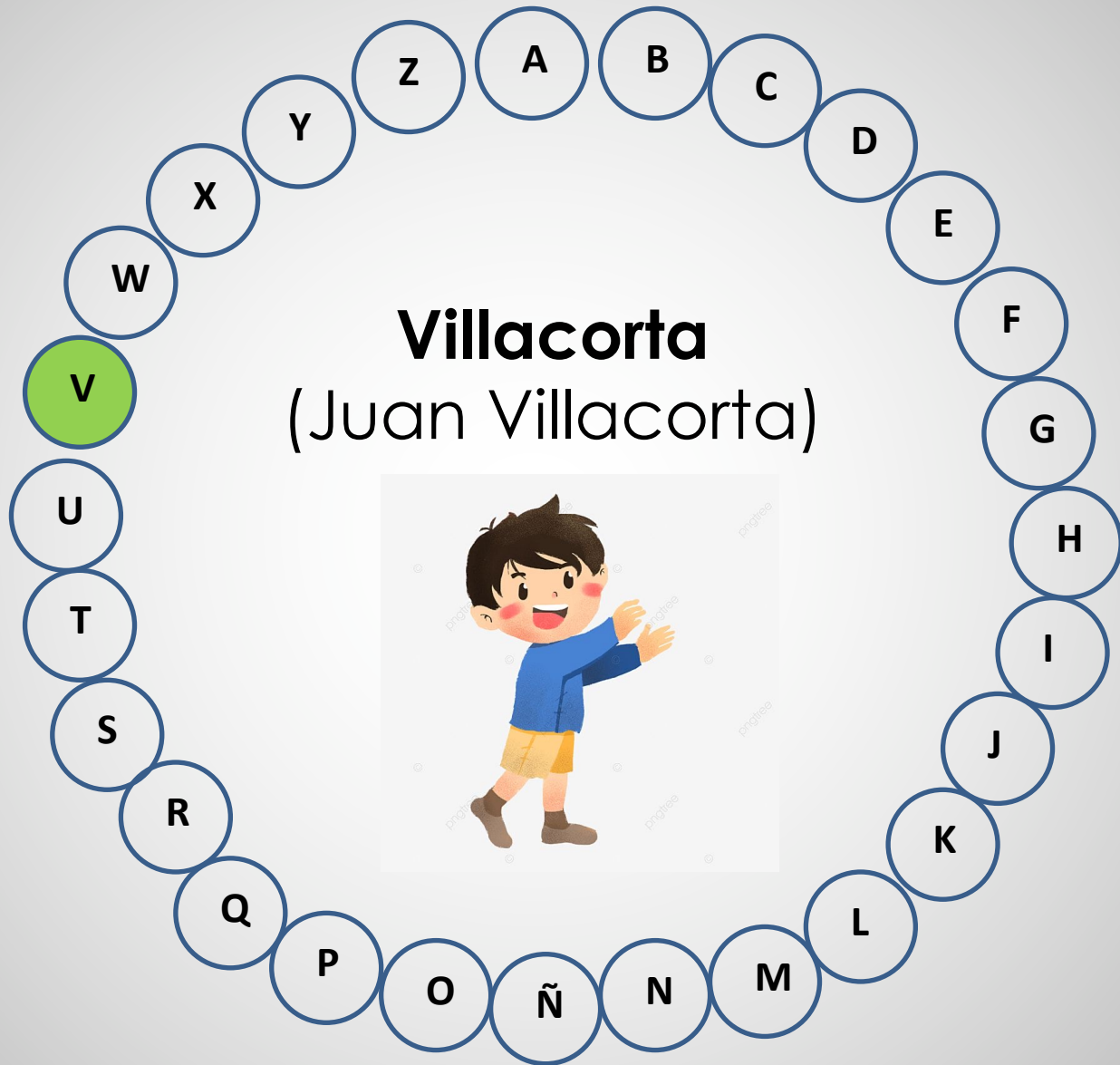




**Apellido de la persona que firmó uno de los contratos de construcción del retablo y terminó la talla de Santa María**

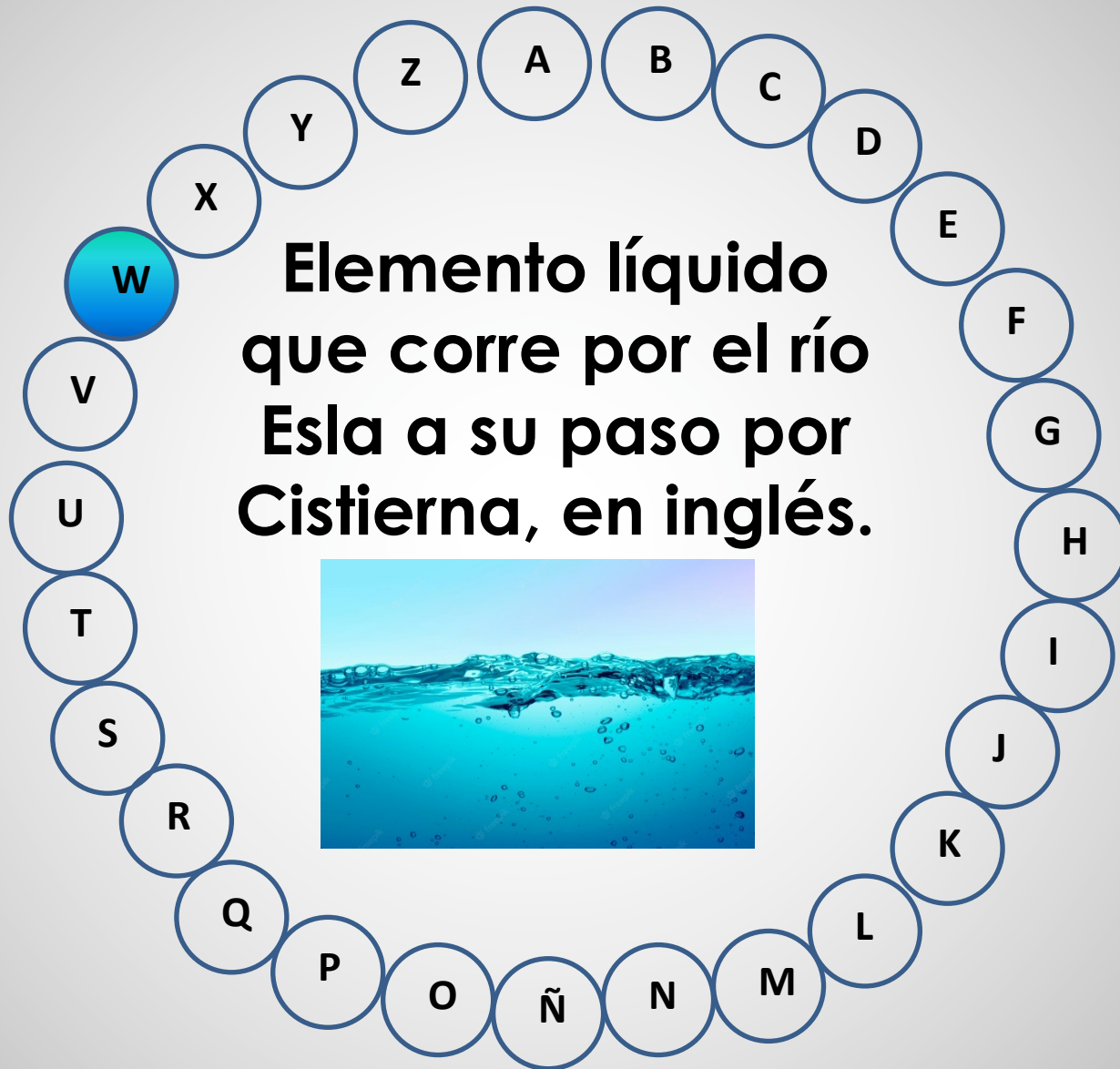






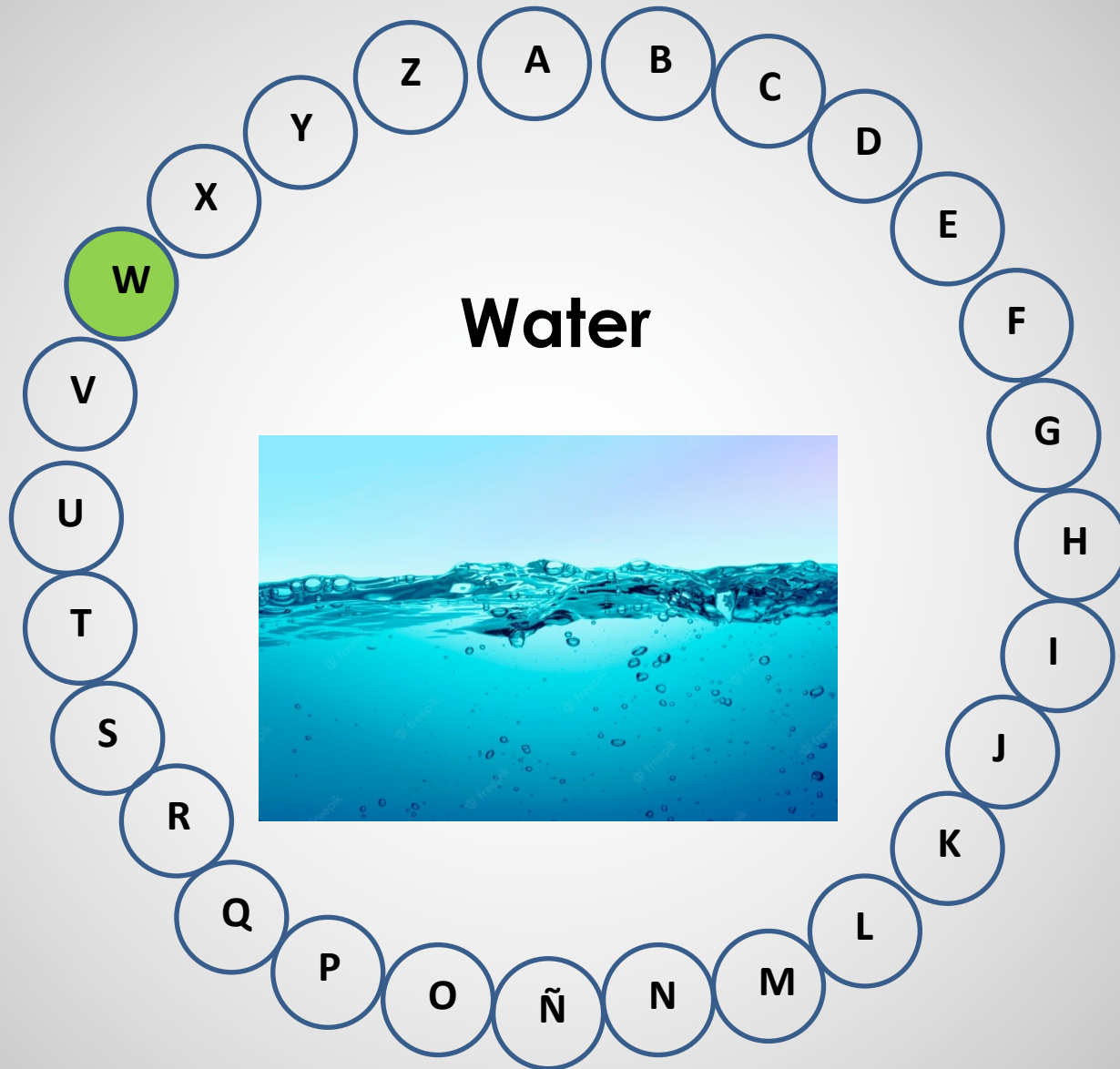
**Villacorta**  
(Juan Villacorta)





**Elemento líquido  
que corre por el río  
Esla a su paso por  
Cistierna, en inglés.**





W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

Ñ

O

P

Q

R

S

T

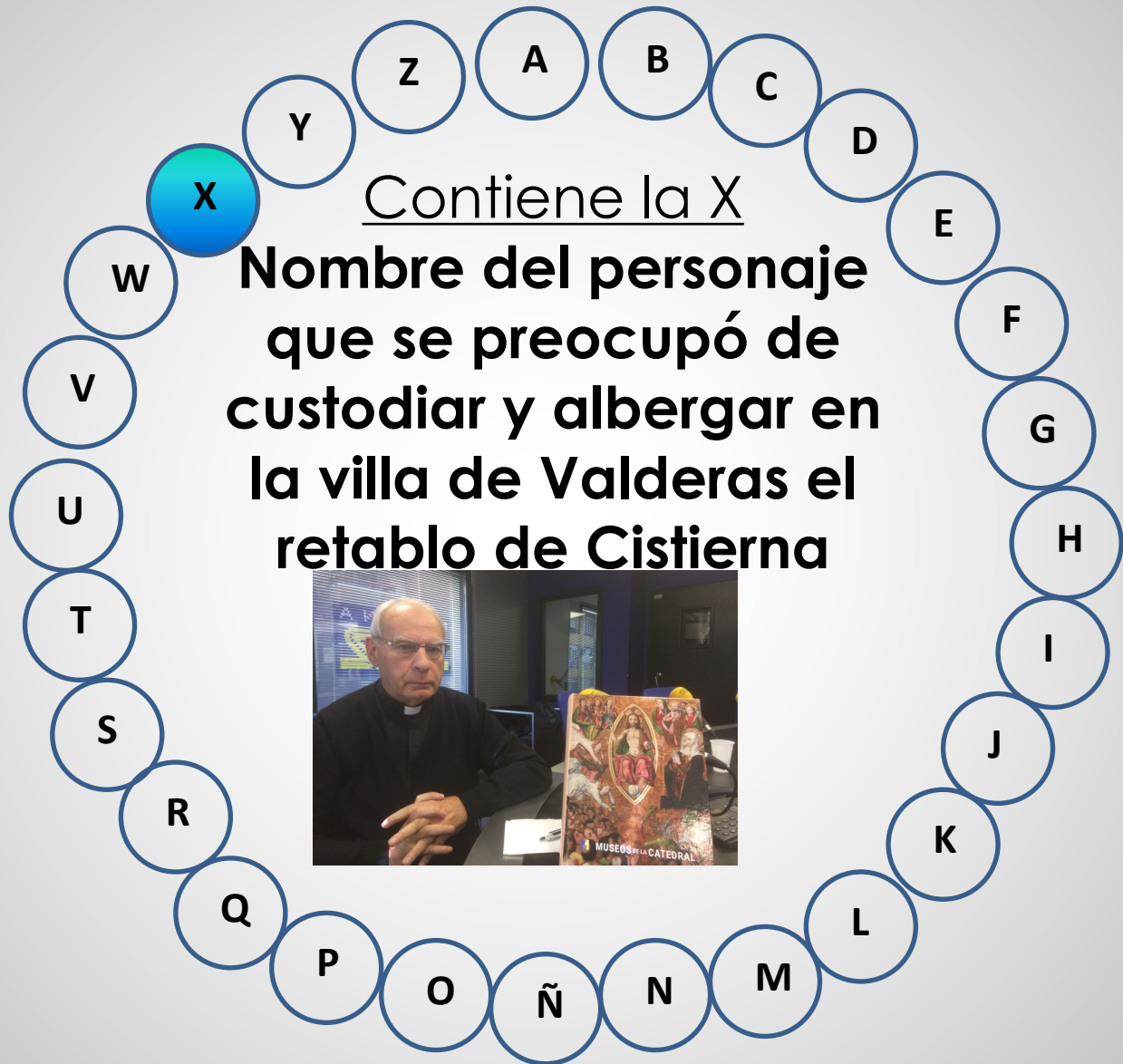
U

V

Water

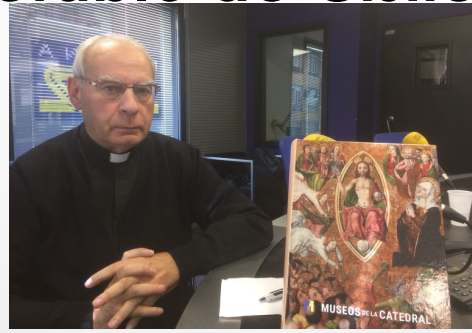




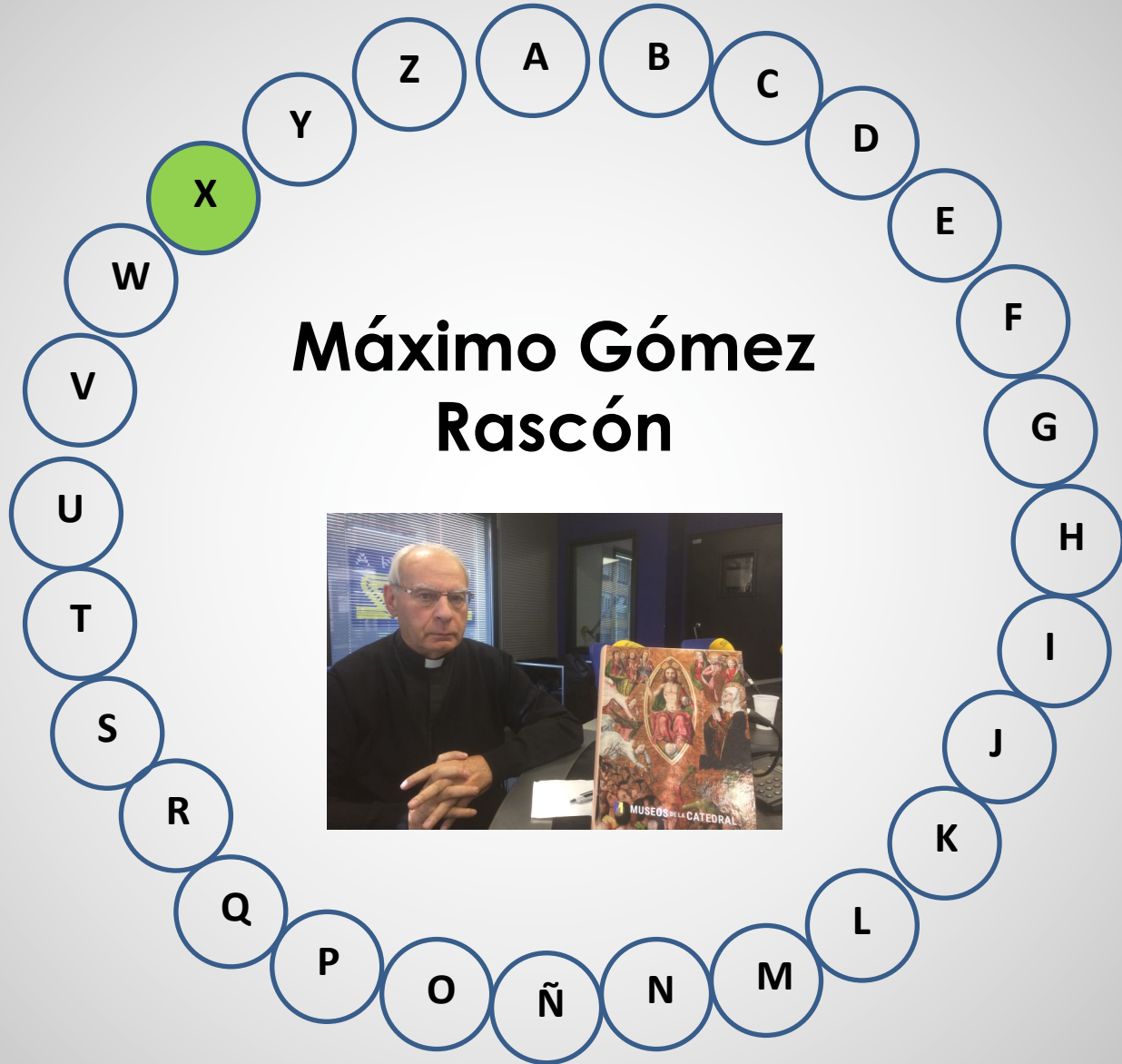
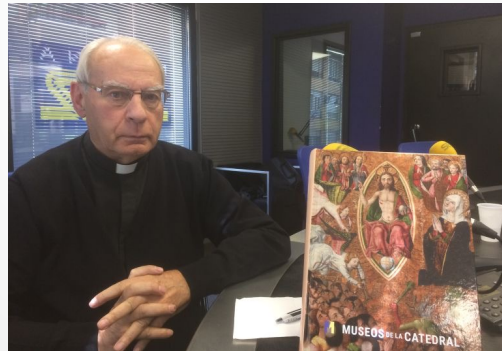


Contiene la X

**Nombre del personaje  
que se preocupó de  
custodiar y albergar en  
la villa de Valderas el  
retablo de Cistierna**



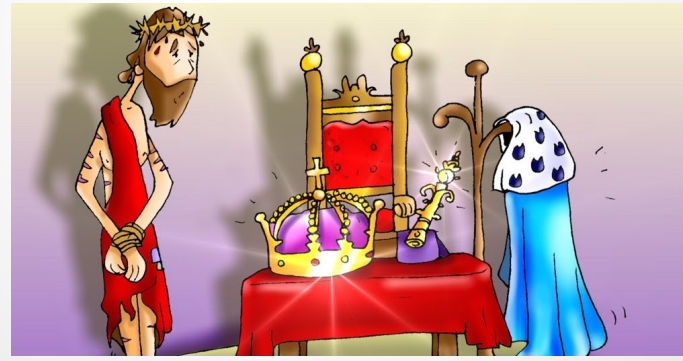
# Máximo Gómez Rascón



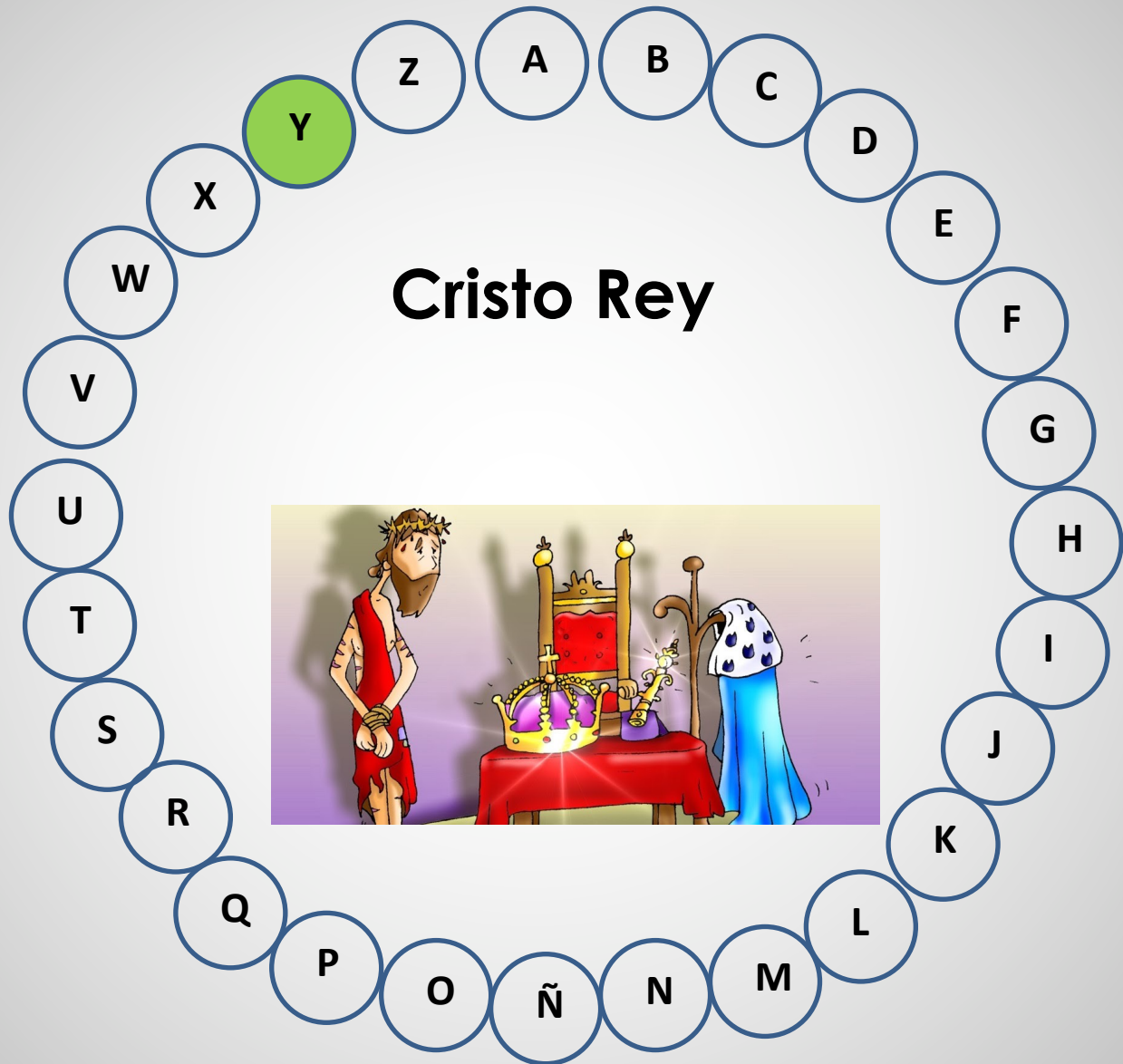


Termina en Y

**Nombre de la Iglesia  
de Cistierna**

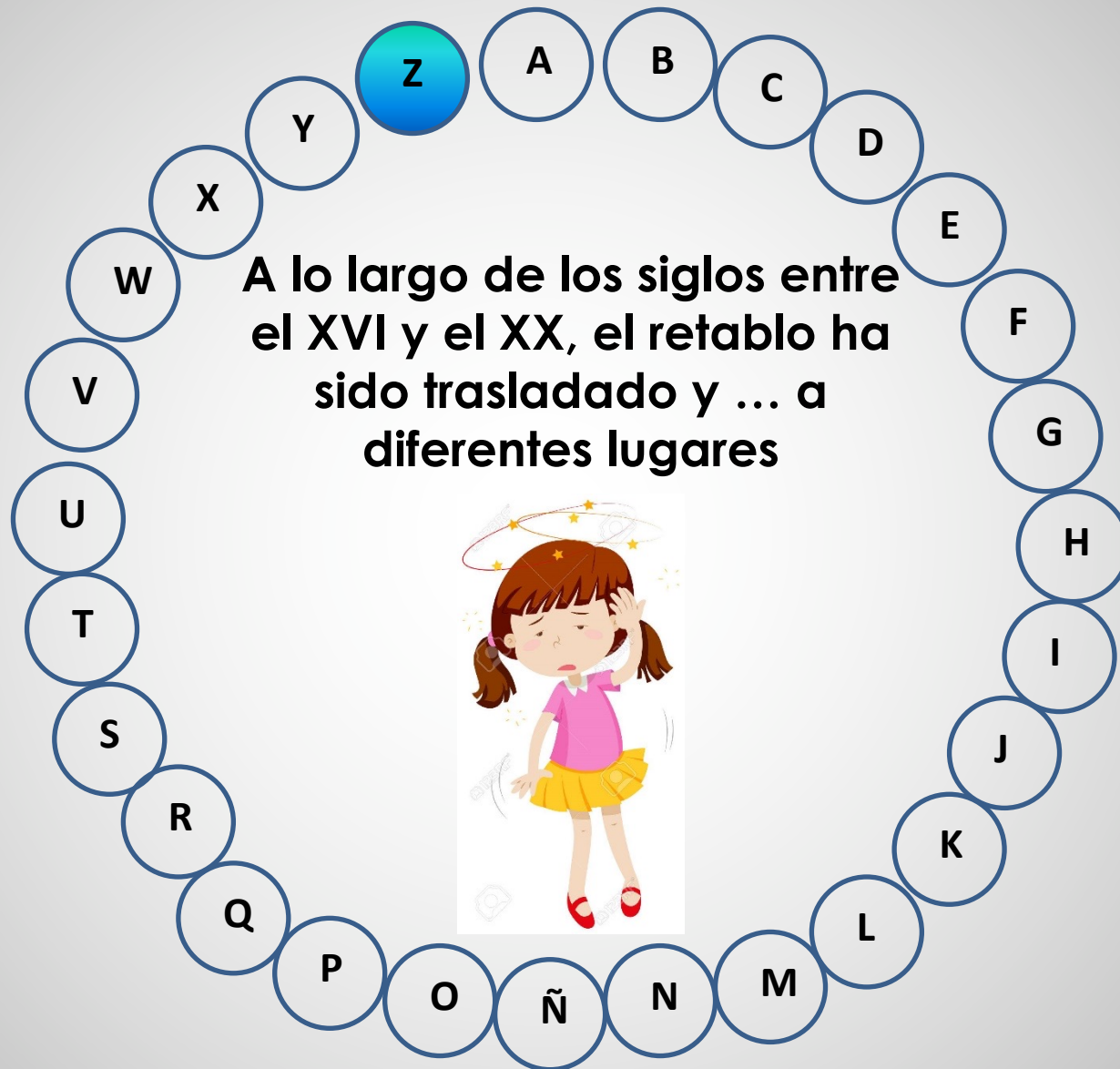






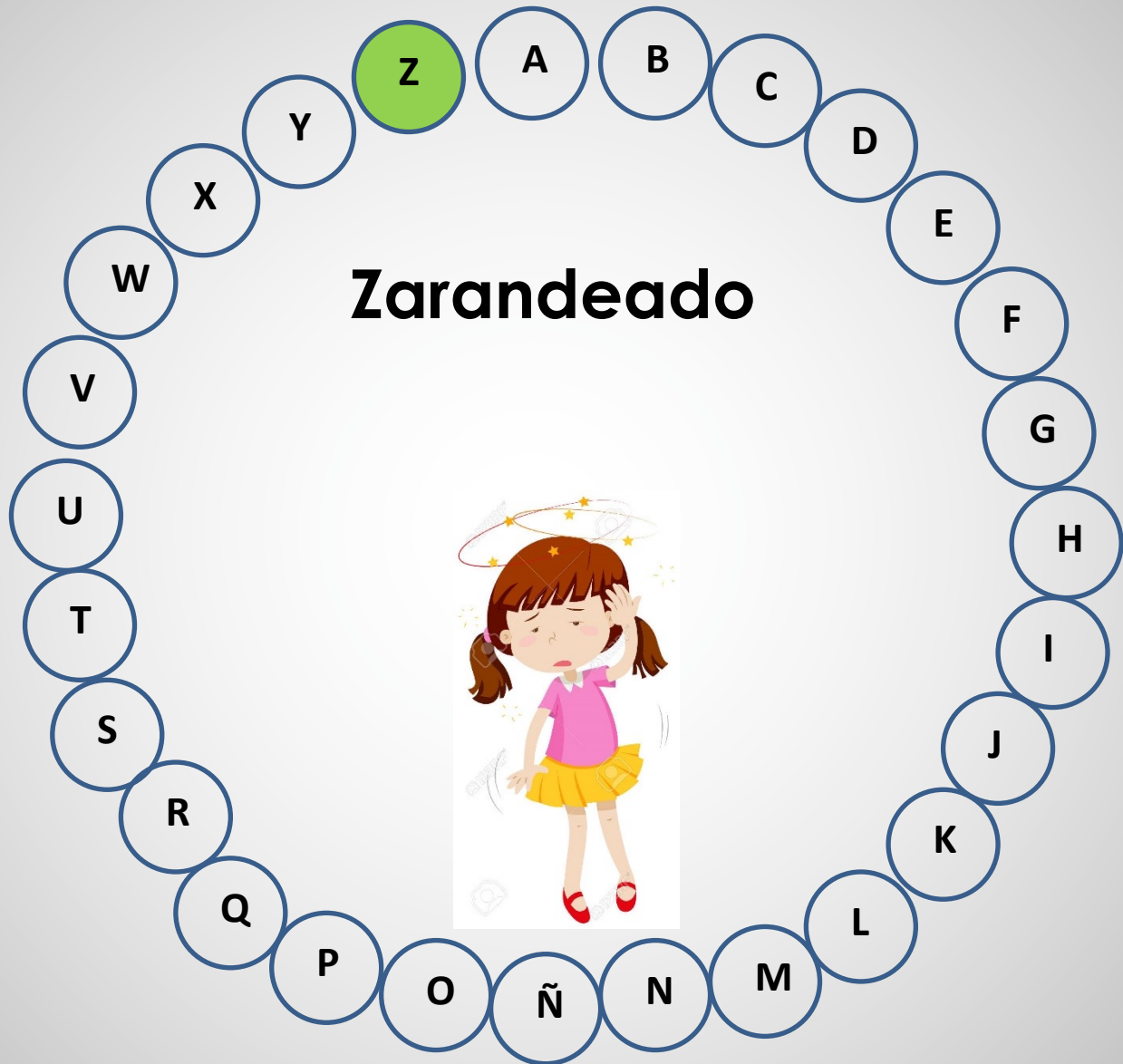
# Cristo Rey





**A lo largo de los siglos entre el XVI y el XX, el retablo ha sido trasladado y ... a diferentes lugares**





# Zarandeado



**BIEN HECHO!!**

